



EXPRESSEM



Powiatowy
projekt
polsko-niemiecki
strona 2



Świdnickie
POLA
NADZIEI
strona 8



Włączono
ŚWIDNICKIE
GRYFY
strona 16



Nagrody
dla
nauczycieli
strony 19, 26

MEKSA REHABILITACJA

- ✓ terapia skoliozy metodą FED
- ✓ komputerowa diagnostyka kręgosłupa, stóp i asymetrii ciała
- ✓ indywidualne wkładki ortopedyczne
- ✓ gorsety ortopedyczne

SKOLIOZA KRĘGOSŁUPA

Skolioza sprawia, że kręgosłup powoli wykrzywia się w prawo albo w lewo. Łukowate wygięcie (pierwotne) w jednym z jego odcinków zaburza równowagę tułowia i przesuwa środek ciężkości ciała. Na skutek tego powyżej i poniżej wygięcia pierwotnego powstają skrzywienia wtórne (wyrównawcze). Kręgosłup przybiera kształt litery S.

ZALETY METODY FED

Wieloletnie doświadczenia w stosowaniu metody prof. Sastre pokazują, że nawet bezoperacyjnie można doprowadzić do znacznego zmniejszenia deformacji, a nawet jej całkowitej korekcy. Stosując metodę FED prof. Sastre można bezoperacyjnie leczyć skoliozy nawet powyżej 25 stopni.



instituto
técnico
rtopédico

PROSTUJEMY
DZIECIOM ŚWIAT



tel. 667 699 899

www.meksa.pl

SKLEP ZAOPATRZENIA MEDYCZNEGO

Oferujemy w niskich cenach m.in.:

- aparaty CPAP
- balkoniki i podpórki
- ciśnieniomierze
- foteliki rehabilitacyjne
- gorsety ortopedyczne
- koncentratory tlenu
- krzesła i fotele sanitarne
- tlen inhalacyjny
- łóżka rehabilitacyjne
- opaski ortopedyczne
- ortozy i stabilizatory
- pasy przepuklinowe
- pionizatory i parapodia
- poduszki rehabilitacyjne
- wkładki ortopedyczne
- wózki inwalidzkie
- inhalatory
- pośrednictwo w uzyskaniu odszkodowania powypadkowego (auto zastępcze na koszt sprawy)

ul. Jodłowa 38, Świdnica
(naprzeciw dworca Świdnica Przedmieście)
tel. 884 810 410
czynne: pn - pt 9.00-17.00
sobota 9.00 - 13.00
e-mail: rszajt@gmail.com



umowa z
NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia



tel. 74 857 81 61
swiatpolaczen@gmail.com

ul. Łukowa 9b
58-100 Świdnica

TELEFONY KOMÓRKOWE

naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
obsługa tabletów, laptopów, nawigacji
akcesoria do telefonów

Największy świdnicki salon
meblowy, zaprasza!

Fabryka Mebli
BODZIO

Reklama na
ostatniej stronie

imprezy, imprezy imprezy...

W skrócie...

VII FESTIWAL SCHLAGA 2022

do 28.10.2022

Festiwal Schlaga to cykl koncertów organowych odbywających się w miejscowościach Dolnego Śląska, w których znajdują się organy firmy Schlag & Shne. Patronem Festiwalu jest założyciel tej działającej na przełomie XIX i XX w. firmy - Christian Schlag. Wstęp na koncerty jest bezpłatny. Wstęp wolny; miejsce: Kościół Pokoju, okolice Świdnicy; organizator: Fundacja Dobrej Muzyki

PLANSZÓWKI W KLUBIE BOLKO [cykl filmowy]

do 22.11.2022, godz. 17:00

Zapraszamy na cykliczne spotkania z nowoczesnymi grammi planszowymi w Klubie Bolko. Dajemy przestrzeń do Waszych własnych rozgrywek i możliwość dołączenia do zaproponowanych przez nas. Wstęp wolny; miejsce: Klub Bolko, pl. Grunwaldzki 11; organizator: ŚOK

JARMAK WYROBÓW REGIONALNYCH I TRADYCYJNYCH

do 21.10.2022, godz. 10:00

Wstęp wolny; miejsce: Świdnicki Rynek; organizator: Julkar Dariusz Gliszczynski

KONFERENCJA - DZIEDZICTWO KULTUROWE KSIĘSTWA ŚWIDNICKO-JAWORSKIEGO

21.10-22.10.2022, godz. 09:00

Powiat Świdnica

PROJEKT POLSKO-NIEMIECKI

11-14 października został zrealizowany polsko-niemiecki projekt "Mosty partnerstwa, które łączą ludzi", który powstał z inicjatywy powiatów partnerskich Świdnickiego i Bergstrasse oraz uzyskał dofinansowanie Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej.



12 października w Kościele Pokoju w Świdnicy odbyła się konferencja poświęcona obchodom jubileuszu 20-lecia partnerstwa powiatów Bergstrasse oraz Świdnickiego z udziałem przedstawicieli powiatów partnerskich i zaproszonych gości. Spotkanie było okazją do podsumowania dotychczasowych osiągnięć współpracy partnerskiej, ale również wyznaczenia celów na przyszłość.

Konferencja rozpoczęła się słowami powitania Starosty Świdnickiego Piotra Fedorowicza. Starosta przekazał wyrazy uznania oraz szczególne podziękowania obecnym na uroczystości Staroście Powiatu Bergstrasse Christianowi Engelhardt, Przewodniczącemu Rady Powiatu Joachimowi Kunkel oraz Przewodniczącemu Stowarzyszenia Brücke Most e.V. Norbertowi Golzer za zaangażowanie w działania realizowane w ramach partnerstwa, wsparcie oraz włączenie się w akcję niesienia pomocy uchodźcom z Ukrainy przebywającym w Powiecie Świdnickim. Starosta Engelhardt w swoim przemówieniu nawiązał do założeń Traktatu między Rzeczpospolitą Polską i Republiką Federalną Niemiec z 1991 r., odnoszących się do wspólnej odpowiedzialności za budowanie wolnej Europy oraz podkreślił rolę młodego pokolenia w wzmacnianiu relacji między obydwojoma krajami. W ramach konferencji przybyłych gości przywitał gospodarz Kościoła Pokoju bp Waldemar Pytel Biskup Diecezji Wrocławskiej Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego.

ciąg dalszy na str. 3



WIRTUALNE MUZEUM KATEDRY ŚWIDNICKIEJ

dw. św. Stanisława B. M. i św. Wacława M.

imprezy, imprezy imprezy...

Muzeum Dawnego Kupiectwa w Świdnicy, Muzeum Regionalne w Jaworze oraz Instytut Historii Sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego zapraszają na konferencję naukową "Dziedzictwo kulturowe księstwa świdnicko-jaworskiego", która odbędzie się w Świdnicy i Jaworze w dniach 21 i 22 października.

Wstęp wolny; miejsce: Muzeum Dawnego Kupiectwa w Świdnicy, Muzeum Regionalne w Jaworze; organizator: Muzeum Dawnego Kupiectwa, Rynek 37, 58-100 Świdnica

HAŁOWY FESTIWAL DMUCHAŃCÓW

22.10-23.10.2022, godz. 12:00

Nietuzinkowe dmuchane tory przeszkód, place zabaw, wieże do skoków, wipe out eliminator to tylko część dmuchanych atrakcji, jakie pojawią się na świdnickim lodowisku 22 i 23 października.

Wstęp 39-59 zł; miejsce: Lodowisko, ul. Śląska; organizator: MultiFun

IV LIGA PIŁKI NOŻNEJ: Polonia-Stal Świdnica - Bielawianka

22.10.2022, godz. 15:00

Bielawianka to stary rywal, z którym zawsze trudno walczyło się o punkty. Jaki wynik będzie tym razem?

Wstęp 10 zł, kobiety i dzieci do 12; miejsce: Stadion Miejski im. Janusza Kusocińskiego, ul. Śląska 35; organizator: MKS Polonia-Stal Świdnica

8. FESTIWAL FILMOWY SPEKTRUM

22.10-29.10.2022, godz. 18:00

To już 8 lat festiwalu filmowego Spektrum. W dniach 22-29 października do Świdnicy po raz kolejny zawita najlepsze kino z kraju i zagranicy, hity najważniejszych festiwali filmowych, goście, twórcy filmowi, a sala Świdnickiego Ośrodka Kultury zapełni się po brzeży widzami.

Miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

ALCHEMIA TEATRALNA: WARSZTATY RECYTATORSKIE

24.10.2022, godz. 10:00

Wykład pn. "Pamięć i przyszłość. Wyzwania dla relacji polsko-niemieckich na najbliższe lata" przygotowany przez dr hab. Roberta Żurka Dyrektora Zarządzającego Fundacji Krzyżowa dla Porozumienia Europejskiego wygłosiła Aleksandra Królak-Wąsowicz, Dyrektor ds. organizacji i rozwoju Fundacji. Zwieńczeniem uroczystości był koncert organowy w wykonaniu kantora Macieja Batora połączony z krótkim wykładem, który miał miejsce w zabytkowych wnętrzach Kościoła Pokoju.



W ramach realizacji projektu odbyły się wizyty studyjne w Centrum Kształcenia Zawodowego w Świdnicy oraz spółce ZUP Badura. Dopełnieniem programu pobytu delegacji z Niemiec były rozmowy oraz wymiana wiedzy i doświadczeń z zakresu energetyki i neutralności klimatycznej.

Projekt miał na celu nawiązanie kontaktów oraz stworzenie bazy do rozważań nad perspektywami, szansami i wyzwaniami dla partnerstw polsko-niemieckich w kontekście integracji europejskiej, uwzględniając aktualne zagadnienia z zakresu funkcjonowania społeczeństwa, gospodarki i ochrony środowiska.

foto: Starostwo Powiatowe

ciąg dalszy na str. 4

UBEZPIECZENIA



BIURO REGIONALNE w Świdnicy

ul. Kopernika 34, 58-100 Świdnica

tel. 501 009 848

- Komunikacyjne OC, AC (nowe, wznowienia)
- Majątkowe (mieszkania, domy, firmy, OC)
- Na życie, posagowe, emerytalne, IKE, NNW
- Fundusze inwestycyjne
- Leasing
- Kredyty hipoteczne



MPT DZIEWIĘTNASTKI

19-19-0

www.taxi-swidnica.pl

SMS 605 919 919

74 852 26 82 czynne od 10.00 do 17.00

PPHU **KONTRAST**
Świdnica ul. Zygmuntowska 3

**PILOTY
DO SPRZĘTU RTV**

- oryginalne - zamienne
- uniwersalne

NAPRAWA I REGENERACJA

imprezy, imprezy imprezy...

Świdnicki Ośrodek Kultury w ramach projektu Alchemia teatralna organizuje konsultacje recytatorskie dla uczniów szkół podstawowych (klasy IV-VIII), chcących brać udział w konkursach recytatorskich. Zajęcia poprowadzi Juliusz Chrzastowski (aktor Teatru Narodowego w Krakowie).

Wstęp wolny (zapisy); miejsce: Klub Bolko, pl. Grunwaldzki 11; organizator: ŚOK

7. RST PÓLMARATON ŚWIDNICKI

05.11.2022, godz. 10:00

Tradycyjnie na początku listopada zapraszamy na kolejną edycję RST Półmaratonu Świdnickiego oraz biegu Dzika Piątka. Podczas wydarzenia zorganizowane zostaną również zawody dla dzieci i młodzieży. Zanim dorosną do maratonu.

Wstęp - wpisowe; miejsce: Stadion OSiR; organizator Fundacja Wroactiv

ŚWIDNICKI CZWARTEK LEKKOATLETYCZNY

10.11.2022, godz. 17:00

Wstęp wolny; miejsce: Stadion Miejski im. Janusza Kusocińskiego, ul. Śląska 35; organizator: ŚOSiR

GRACE I GLORIA (spektakl)

10.11.2022, godz. 18:00

"Grace i Gloria" to barwna, a zarazem przejmująca opowieść o dwóch dojrzałych kobietach, o krańcowo różnych temperamentach, charakterach i skrajnie odmiennych do-

Świdnica

SESJA RADY MIEJSKIEJ

XLV sesja Rady Miejskiej w Świdnicy odbędzie się w poniedziałek, 24 października. Rozpocznie się o godz. 10.00

Świdnica

WYMIANA PARKOMATÓW

W Strefie Płatnego Parkowania w Świdnicy rozpoczął się proces wymiany parkomatów. 25 nowych urządzeń zamontowanych zostanie do końca października m.in. na ulicach: Długiej, Łukowej, Marii Konopnickiej, Różanej, Trybunalskiej, Spółdzielczej, Pułaskiego, Środkowej, Franciszkańskiej, Bohaterów Getta, Grodzkiej, Budowlanej. Wymiana kolejnych 25 nastąpi do 30 kwietnia 2023 roku, a pozostałych 20 do 30 kwietnia 2024 roku.



Korzystający z postojów w strefie będą mogli, tak jak do tej pory dokonywać płatności z wykorzystaniem bilonu. Trwają prace nad uruchomieniem płatności również za pośrednictwem kart płatniczych oraz systemu BLIK, a także wpisywania numeru rejestracyjnego pojazdu.

- Firma Cale Polska Sp. z o.o. zaprzestała produkcji podzespołów i części do obecnie użytkowanych modeli parkomatów, dlatego też do tej pory używano elementów regenerowanych, których

ciąg dalszy na str. 6

Słotwina 51
58-100 Świdnica
tel. 605 767 933

TŁUMIKI **NAPRAWA**
WYMIANA

Klub Gier Planszowych

KOSTKA

przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Świdnicy



zaprasza
wszystkich
na spotkanie

29.10.2022

sobota

godz.:

10.00-14.00

Miejska
Biblioteka
Publiczna
w Świdnicy

zagrajmy
razem
dołącz
do
klubu



imprezy, imprezy imprezy...

świadczeniach życiowych. obsada: Stanisława Celińska i Lucyna Małec
Wstęp 90/80/65 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

ROHELE + PORĄŻENI + TOXIDE [rock]

12.11.2022 godz. 19:00
Kolejni laureaci Truskawki na naszej scenie tej jesieni! Świeżo reaktywowani, żwawo rzucili się do grania koncertów. Towarzyszyć im będą goście z Kamiennej Góry oraz świdnicki band który znacie, ale jeszcze nie słyszeliście w takiej odsłonie.
Wstęp 20 zł - 30 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK (Rynek 43); organizator: ŚOK

MICHAŁ BAJOR. COLOR CAFE. PRZEBOJE WŁOSKIE I FRANCUSKIE

18.11.2022, godz. 19:00
Bilety 140/120 zł; miejsce: Świdnica Aula I LO, ul. Pionierów Ziemi Świdnickiej 30

VADER KONCERT [THRASH/DEATH METAL]

19.11.2022, godz. 20:00 - 22:00
Vader to polska grupa wykonująca muzykę z pogranicza thrash i death metalu.
Wstęp: 80 zł - 90 zł; miejsce: Klub Bolko, pl. Grunwaldzki 11; organizator: ŚOK

"NOC W WENECJI" [operetka]

20.11.2022, godz. 18:00
Noc w Wenecji Straussa zabierze widzów w niezwykłą podróż na weneckie ulice i place, na których trwa właśnie karnawałowe szaleństwo. Operetka kochana jest za doskonały humor, wspaniałą muzykę przepełnioną tanecznymi rytmami i cudowny koloryt weneckiego karnawału.
Wstęp 90/80 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK (Rynek 43); organizator: ŚOK

"MAYDAY BIGAMISTKA" [spektakl komediowy]

01.12.2022, godz. 19:00
Mayday i Mayday 2 Raya Cooneya to klasyka znakomitej komedii Dołącza do nich Mayday Bigamistka, tegoż Cooneya opowieść będąca

gwarancja i żywotność była znacznie krótsza. Do tego warunki atmosferyczne i oddziaływanie wilgoci powodowały częste awarie wyświetlaczy, co przekładało się na dyskomfort użytkownika urządzeń i wysokie koszty ich utrzymania. Nowe modele parkomatów wyposażone są w kolorowe wyświetlacze, klawiaturę alfanumeryczną i funkcję zapłaty kartą płatniczą za postój, co do tej pory nie było możliwe - mówi Jowita Mazur, kierownik Biura Strefy Płatnego Parkowania.

Zgodnie z postępowaniem przetargowym wykonawcą zadania jest firma Projekt Parking Sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu. Koszt dostawy, montażu oraz uruchomienia 70 parkomatów w świdnickiej SPP, a także wdrożenie systemu do windykacji i kontroli pojazdów to 1 mln 953 tys. zł. Płatność dokonana zostanie w trzech transzach na podstawie protokołu odbioru kolejnych etapów inwestycji.

Świdnica

RENOWACJA POMNIKA ZWYCIĘSTWA

Wylimitowanie przyczyn niszczenia oraz przywrócenie walorów estetycznych Pomnika Zwycięstwa to cel trwających prac renowacyjnych oraz konserwatorskich.

Wykonana zostanie m.in.: naprawa okładziny kamiennej cokołów i posadzki, malowanie znaków, liter i cyfr, czyszczenie powierzchni zewnętrznych pomnika, jego odfuszczenie, oczyszczanie z rdzy elementów konstrukcyjnych oraz gruntowanie powierzchni zewnętrznej.



Wykonawcą zadania jest firma PHU "LM Pas - Gal" s.c. Ewa Mrzygłód, Robert Mrzygłód. Jego wartość to 29 622 zł. Zgodnie z umową prace powinny zakończyć się 10 listopada br.

Pomnik zwycięstwa nad faszyzmem został odsłonięty 9 maja 1980 roku. Stał na placu Grunwaldzkim w Świdnicy w 35. rocznicę zakończenia II wojny światowej. Ma formę kamiennego słupa z powieszoną na nim metalową tarczą zwieńczoną symbolem orła. Na tarczy widoczne są dwa miecze i napis "1410 - 1945 Grunwald - Berlin". Pod koniec XX wieku na kamiennej podstawie

ciąg dalszy na str. 8

074 852 26 82 czynne od 10.00 do 17.00

PPHU **KONTRAST**
Świdnica ul. Zygmuntowska 3

AKCESORIA SAT
czasze, konwertery, uchwyty

PILOTY DO SPRZĘTU RTV
uniwersalne, zamiennie

PRZEGRYWANIE TAŚM
video na DVD

NAPRAWA TELEWIZORÓW

OPIEKA DLA OSÓB W PODESZŁYM WIEKU DOM SENIORA C.M. MARCINOWICE

ul. Świdnicka 14, 58-124 Marcinowice
tel. 74 858 51 19, 507 029 867

bez barier
profesjonalna opieka
rehabilitacja
doskonałe wyposażenie
bezpieczeństwo
rodzinny klimat

www.domsenioracm.pl
e-mail: hotelsenioracm@gmail.com





JARMARK PRODUKTÓW REGIONALNYCH

18-21 X 2022 | GODZ. 10.00-18.00

ŚWIDNICKI RYNEK

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE KONFERENCJI NAUKOWEJ
„DZIEDZICTWO KULTUROWE KSIĘSTWA ŚWIDNICKO-JAWORSKIEGO”



imprezy. imprezy imprezy...

odbiciem pierwszego Maydaya - coś podobnego, ale jakże jednak różnego!
Wstęp 90/85 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK (Rynek 43); organizator: ŚOK

Wybrane...

8. FESTIWAL FILMOWY SPEKTRUM

Prezentujemy pełny program i harmonogram wydarzeń w Świdnicy. Widzowie będą mogli zobaczyć ponad 80 tytułów, w tym krótkie metraże z całego świata, filmy pełnometrażowe z największych tegorocznych festiwali filmowych (część przedpremierowa), a nawet teledyski na dużym ekranie, które swoją warstwą wizualną ogląda się jak najlepsze kino. Ale Spektrum to więcej niż tylko święto filmów, to także szereg wydarzeń towarzyszących - koncert muzyki filmowej, potańcówka międzypokoleniowa, bingo, czy spacer śladami świdnickich murali. Festiwal otworzy dokument "Pisklaki" w reż. Lidii Dudy, a galę zamknięcia i rozdania nagród uświetni prawdziwy klasyk kina Azji - "Spragnieni miłości" w reż. Wong Kar-Wai.

W Konkursie SPEKTRUM o nagrodę powalczą 5 pełnometrażowych filmów z Polski oraz 5 produkcji zagranicznych, a jedynym jury będzie festiwalowa publiczność! W tegorocznym konkursie widzowie zobaczą m.in. "Silent Twins" - pokazywany premierowo na festiwalu w Cannes najnowszy film Agnieszki Smoczyńskiej, tegoroczny laureat Złotych Lwów dla Najlepszego Filmu na FPFF w Gdyni, wizjonerski i oparty na prawdziwej historii bliźniaczek, które przestają komunikować się ze światem; "IO" - najnowszy obraz mistrza kina Jerzego Skolimowskiego, polski kandydat do Oscara i zapierająca dech w piersiach odyseja, nakręcony z imponującym rozmachem obraz współczesnego świata widziany oczami niepozornego bohatera - osiołka; "Blisko" - jeden z najpiękniejszych filmów tegoroczne-

pomnika umieszczono tablicę z napisem: "Uczestnikom walk o wolność ojczyzny w II wojnie światowej - w 60. rocznicę - kombatanzi Ziemi Świdnickiej - Świdnica, 1 września 1999 r."

MDK Świdnica

"POLA NADZIEI"



Wtorkowy poranek 11 października 2022r. był na Placu Grunwaldzkim w Świdnicy bardzo gwarny. Miało tam miejsce otwarcie V świdnickiej edycji akcji "Pola nadziei", która jest ogólnoswiatową kampanią promującą ideę wolontariatu oraz wspierającą pomoc osobom nieuleczalnie chorym. Odbyna się ona w dwóch etapach. Jesienią sadi się cebulki żonkili, a wiosną rozkwitają żółte pola. Tego dnia nie zabrakło wolontariuszek z pracowni muzycznej Polifonia", które do tej szlachetnej akcji dołożyły swoje śpiewające cegiełki - takie symboliczne muzyczne sadzonki dobra. Marta Lurka i Nadia Pieczonka ze Studia Piosenki swoim śpiewem uatrakcyjniły wszystkim obecnym tę jesienną akcję sadzenia żonkili. Oprócz wokalistek z pracowni muzycznej Polifonia" z MDK wystąpiły też dziewczęta: Elena, Julia i Marysia ze Studia Piosenki La Chanson" oraz Oliwia Kurzawa z grupy teatralnej Pauza". Wszystkim dziękujemy za piękny występ. I do zobaczenia wiosną - wtedy zaśpiewamy na rozkwitniętych żonkilowych Polach Nadziei!

foto, tekst: MDK Świdnica

Świdnica

ZAPISY NA ŚWIDNICKI JARMARK BOŻONARODZENIOWY

Jarmark Bożonarodzeniowy kolejny raz ozdobi Rynek. Rozpoczęły się także przygotowania do Świdnickiej Kolędy. Od 16 do 22 grudnia będzie można odwiedzić świąteczne stragany pełne rękodzieła, wyrobów artystycznych, rzemiosła, kulinarnych przysmaków i aromatycznych napojów.

Do dyspozycji wystawców oddanych zostanie 30 stanowisk w drewnianych domkach. Wszystkich zainteresowanych wystawieniem do sprzedaży swoich produktów zapraszamy do zapoznania

ciąg dalszy na str. 10

Opto Med

M.R.A. Plewińscy

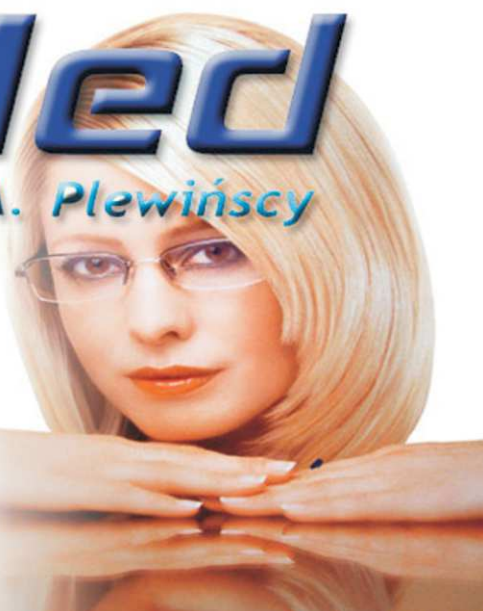
Świdnica, Rynek 9, tel. 74 852 34 23

Zapraszamy w godz. 9.00 - 18.00, soboty 9.00 - 13.00

Oferujemy:

- komputerowe badanie wzroku
- aplikacje szkieł kontaktowych
- leczenie oczu
- realizacja recept okularowych
- bezpłatne badanie wzroku w ramach umowy z NFZ

...żebyś widział lepiej!



DMUCHAŃCE WSPANIAŁA ZABAWA DLA DZIECI!



Miejsce Imprezy:

Hala "Lodowisko" w Świdnicy 22-23.10.2022

Sobota - 12;00 - 20;00 , Niedziela 10;00 - 19;00

Nowoczesne tory przeszkód, place zabaw, wieże do skoków

39 zł - 1h , 59 zł - bez limitu czasu

imprezy, imprezy imprezy...

go festiwalu w Cannes nagrodzony Grand Prix to sensualna i czuła opowieść o przyjaźni dwóch 13-latków i drugi pełny metraż Lukasa Dhonta, reżysera nagrodzonego Nagrodą Publiczności 5. edycji Spektrum w 2019 roku za film "Girl"; "W trójkacie" - kolejny nagrodzony Złotą Palmą w Cannes obraz Rubena Stunda, który tym razem zabiera nas w szalony rejs luksusowym statkiem, to świetnie napisana, dzika komedia, rozpisana na trzy zaskakujące akty i niezwykle aktualny i drapieżny komentarz do naszych absurdalnie okrutnych czasów; "Chrzcziny" z fenomenalną Katarzyną Figurą (która ponownie odwiedzi Spektrum by spotkać się z widzami) w roli Marianny, gorliwej katoliczki, która postanawia wykorzystać rodzinną uroczystość - chrzcziny najmłodszego wnuka, do pojedynania swoich skłóconych od lat dzieci.

Po raz drugi w programie sekcja konkursowa Bliżej/Closer i kino czułe, o relacjach, bliskości i codzienności, którą dzielimy wszyscy niezależnie od współrzędnych geograficznych. Zawitamy do Bytomia, gdzie film "Lombard" dokumentuje barwne losy Joli i Wieśka - pary w życiu i biznesie - wraz z trójką swoich pracowników prowadzą prawdopodobnie największy lombard w Europie i mimo, że jego czas świetności minął, walczą o przetrwanie w lokalnej społeczno-

się z regulaminem imprezy oraz złożenia zgłoszenia, które przyjmuje Aleksandra Baranowska w Świdnickim Ośrodku Kultury (Rynek 43) - osobiście lub za pośrednictwem poczty elektronicznej (tylko skan podpisanego zgłoszenia) - jarmark@sok.com.pl. Zgłoszenia przyjmowane będą od środy, 19 października. O udziale w Jarmarku decyduje kolejność zgłoszeń.



A już teraz zapraszamy do odwiedzenia jesiennego Jarmarku Produktów Regionalnych, który potrwa do piątku, 21 października.

A o tym, co jeszcze oprócz Jarmarku Bożonarodzeniowego zaplanowano w ramach Świdnickiej Kolędy, poinformujemy w drugiej połowie listopada. Zachęcamy do śledzenia Facebooka - Świdnicka Kolęda, Jarmark Bożonarodzeniowy oraz Świdnica rynek z tradycjami.

Świdnica

KONKURS FOTOGRAFICZNY

Muzeum Dawnego Kupiectwa oraz Lokalna Organizacja Turystyczna "Księstwo Świdnicko - Jaworskie" zapraszają do udziału w konkursie fotograficznym pt. "Walory turystyczne, historyczne

ciąg dalszy na str. 11

ROLETY

BoJeRo

MARKIZY BALKONOWE *W CENACH PROMOCYJNYCH*

do szerokości 364cm
1100zł brutto z MONTAŻEM*

ul. M. Skłodowskiej-Curie 11, Świdnica
tel. 74 853 89 10 www.bojero.com.pl
kom. 691 848 778 bojero@poczta.onet.pl

*oferta do wyczerpania zapasów

- Rolety zewnętrzne,
- Okna, parapety,
- Rolety materiałowe i moskitiery,
- Żaluzje fasadowe,
- Odkurzacze centralne,
- Bramy garażowe,
- Automatyka do bram, rolet i markiz.

ROLETY BoJeRo



WIŚNIEWSKI
Ubezpieczenie Twojej Inwestycji

FIBARO
Inteligencja budynków

somfy.

ALUPROF
sun protection systems

elero

selt
sun protection systems

Nice

Normstahl
ENTREMATIC

ul. M. Skłodowskiej-Curie 11, Świdnica
tel. 74 853 89 10 www.bojero.com.pl
kom. 691 848 778 bojero@poczta.onet.pl

imprezy, imprezy imprezy...

ści. Widzowie odwiedzą też pocztówkową scenerię alpejskiej prowincji w "Kawałku nieba", gdzie majestatyczne góry tworzą tło do historii miłosnej lokalnej kelnerki i tajemniczego przybysza, by na koniec ogrzać się słońcem Hiszpanii w "Alcarras" (Najlepszy film minionego festiwalu filmowego w Berlinie) w opowieści wypełnionej nostalgiczną aurą końca lata o wielopokoleniowej rodzinie, która staje w obliczu utraty swojego gospodarstwa.

Spektrum zaprezentuje również zestaw najciekawszych filmów dokumentalnych sezonu. W sekcji Oko na dokument zobaczymy przejmujący "Syndrom Hamleta", w którym kilka miesięcy przed inwazją Rosji na Ukrainę w 2022 r. piątka bohaterów, zainspirowanych motywami Hamleta, wraca na scenie do brutalnych doświadczeń ostatnich lat, próbując przezwyciężyć swoje traumy - partnerem pokazu jest MFF WATCH DOCS. Wśród dokumentów także "Boylesque", w którym słynny queerowy performer Lulla La Polaca, pokaże nam, że mimo osiemdziesiątki na karku wciąż można tańczyć, bawić się, kochać i "Wulkan miłości" - prawdziwe love story o niezwykle miłym trójkącie miłosnym, w którym występuje francuskie małżeństwo naukowe Katii i Mauricea Krafftów oraz uwielbiane przez nich wulkany.

i przyrodnicze Świdnicy oraz powiatu świdnickiego". Tegoroczną edycję konkursu na najlepsze fotografie przedstawiające piękno ziemi świdnickiej rozpoczynamy już teraz aby dać uczestnikom szansę uchwycenia pięknych barw polskiej złotej jesieni. Na wykonane prace czekamy od środy 2 listopada, do środy 16 listopada. Uczestnikami konkursu mogą być jedynie uczniowie świdnickich



szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Wydrukowane prace o wymiarach A-4, w formacie poziomym, należy składać wraz z wypełnionym formularzem zgłoszeniowym w Muzeum Dawnego Kupiectwa, Rynek 37, 58-100 Świdnica, od wtorku do piątku, w godz.: 10:00 - 16:00, w soboty i niedziele w godz. 11:00 - 17:00 lub w Wieży Ratuszowej, od wtorku do niedzieli, w godzinach: 10:00 - 18:00.

Celem konkursu jest przede wszystkim wzbudzenie zainteresowania młodzieży walorami turystyczno - krajoznawczymi oraz historycznymi powiatu świdnickiego, a także rozwijanie poczucia przynależności do społeczności lokalnej naszej "małej Ojczyzny".

ciąg dalszy na str. 15



Świdnicki Ośrodek Kultury w ramach projektu Alchemia teatralna organizuje konsultacje recytatorskie dla uczniów szkół podstawowych (klasy IV-VIII), chcących brać udział w konkursach recytatorskich. Zajęcia poprowadzi Juliusz Chrzastowski (aktor Teatru Narodowego w Krakowie).

**Konsultacje odbędą się 24 października (poniedziałek) 2022 r. w Klubie Boiko, Pl. Grunwaldzki 11
Godz. 10.00-11.30 - klasy IV-VI
Godz. 12.00-13.30 - klasy VII-VIII**

**Prosimy o zgłaszanie się drogą elektroniczną na adres: h.szymanska@sok.com.pl do dnia 20 października. Uczniowie powinni mieć przygotowany tekst, z którym chcieliby pracować.
Udział w zajęciach jest bezpłatny, ilość miejsc ograniczona.**

KONFERENCJA NAUKOWA DZIEDZICTWO KULTUROWE KSIĘSTWA ŚWIDNICKO-JAWORSKIEGO

ŚWIDNICA - JAWOR, 21-22 PAŹDZIERNIKA 2022

W PROGRAMIE:

Piątek, 21.10.2022, Muzeum Dawnego Kupiectwa w Świdnicy

9:00 - Otwarcie konferencji z udziałem organizatorów i przedstawicieli samorządów Świdnicy i Jawora

9:30 - 10:50

PRZEMYSŁAW WISZEWSKI (Instytut Historyczny Uniwersytetu Wrocławskiego)

Jawor w średniowiecznej i wczesnonowożytnej historiografii Śląska

ROMUALD KACZMAREK (Instytut Historii Sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego)

Badania nad rzeźbą kamienną na terenach księstwa świdnicko-jaworskiego około 1300 - około 1500. Stan i perspektywy

ARTUR BOGUSZEWSKI (Katedra Etnologii i Antropologii Kulturowej Uniwersytetu Wrocławskiego)

Zamki księstwa świdnicko-jaworskiego w średniowieczu

PRZEMYSŁAW NOCUN (Instytut Archeologii Uniwersytetu Jagiellońskiego)

Wieża mieszkalna w Siedlęcinie koło Jeleniej Góry - dane na temat budowy i wystroju średniowiecznej siedziby książąt jaworskich

10:50 - 11:05 - Dyskusja

11:05 - 11:25 - Przerwa kawowa

11:25 - 12:25

DAGMARA ADAMSKA (Instytut Historyczny Uniwersytetu Wrocławskiego)

Średniowieczna uprawa winorośli i konsumpcja wina na terenie księstwa świdnicko-jaworskiego

DOBIEŚLAW KARST (Muzeum Dawnego Kupiectwa w Świdnicy)

Produkcja piwa i jej regulacje prawne w miastach księstwa świdnicko-jaworskiego w średniowieczu i u progu nowożytności

JAGNA RITA SOBEL (Instytut Historyczny Uniwersytetu Wrocławskiego)

Średniowieczne pieczęcie plebanów z księstwa świdnicko-jaworskiego

12:25 - 12:40 - Dyskusja

14:30 - 15:30

RAFAŁ EYSYMONTT (Instytut Historii Sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego)

Najstarsza kartografia miasta Świdnicy

RYSZARD LEN (Biblioteka Uniwersytecka we Wrocławiu)

Ikonografia księstwa świdnicko-jaworskiego w dziełach Friedricha Bernharda Wernera

KAROLINA WOJTUCKA, DANIEL WOJTUCKI, BARTOSZ ŚWIĄTKOWSKI (Instytut Historyczny Uniwersytetu Wrocławskiego)

"Spłeciony supeł miarow, drga na poprzecznej belce, nad moją schyloną głową, wyjął moi wiślicie". Dawne miejsca straceń w okolicach Jawora i Świdnicy

15:30 - 15:45 - Dyskusja

15:45 - 16:05 - Przerwa kawowa

16:05 - 17:05

AGNIESZKA SEIDEL-GRZEŚIŃSKA (Instytut Historii Sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego)

Alegoria, symbol, emblemat w kręgu mecenatu Hochbergów w okresie od połowy XVII do połowy XVIII wieku - próba rekapitulacji

PAWEŁ MIGASIEWICZ (Instytut Sztuki PAN)

Nie tylko Francja. Wpływy czeskie i włoskie w twórczości Johanna Riedla

ARKADIUSZ MUŁA (Muzeum Regionalne w Jaworze)

Abraham Lewy i kręgi fundatorów. Na tropie legnickiego rzeźbiarza w księstwie świdnicko-jaworskim

17:05 - 17:20 - Dyskusja

Sobota, 22.10.2022, Muzeum Regionalne w Jaworze

10:00 - 11:20

ANDRZEJ KOZIĘT (Instytut Historii Sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego)

Nie tylko lajalizm i apoteoza rodu. Malarskie dekoracje pałaców na terenie księstwa świdnicko-jaworskiego w dobie baroku i ich programy ideowe

MAREK KWAŚNY (Instytut Historii Sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego)

Kawalerowie maltańscy w Lwówku Śląskim, czyli kilka uwag o malowidle Johanna Jacoba Eybelwiesera Młodszego Koronacja Marii i jego fundatorze

JOANNA BŁOCH (Uniwersytet Wrocławski)

Barokowe portrety graficzne duchownych księstwa świdnicko-jaworskiego

RADOSŁAW SKOWRON (Muzeum Dawnego Kupiectwa w Świdnicy)

Pallas Silesia. Świdnicka astronom Maria Cunitia (1610-1664)

11:20 - 11:35 - Dyskusja

11:35 - 11:55 - Przerwa kawowa

11:55 - 12:55

ELŻBIETA GAJEWSKA-PROROK (Muzeum Narodowe we Wrocławiu), ALEKSANDRA J. KASPRZAK (Muzeum Narodowe w Warszawie)

Dzieje księstwa świdnicko-jaworskiego w tematach ikonograficznych dekoracji pamiątkowych szkielec śląskich z XVIII wieku

MIROSLAW SZKŁADZ (Muzeum Regionalne w Jaworze)

Tabliczki woskowe - unikatowa kolekcja w zbiorach Muzeum Regionalnego w Jaworze

TERESA CHOŁUBEK-SPYT (Muzeum Regionalne w Jaworze)

Obrazki malowane na szkle - zapomniane dziedzictwo księstwa świdnicko-jaworskiego

12:55 - 13:10 - Dyskusja

15:00 - 16:20

MAŁGORZATA OGONOWSKA (Muzeum Tkactwa w Kamiennej Górze)

Tkactwo na terenie księstwa świdnicko-jaworskiego. Historia, surowce, tkaniny

GRZEGORZ SOBEL (Oddział Dokumentacji Śląskiego Dziedzictwa Kulturowego, Uniwersytet Wrocławski)

Jauersche Bratwurst - z dziejów zapomnianego artefaktu kultury niematerialnej księstwa świdnicko-jaworskiego

AGATA KUBALA (Instytut Historii Sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego)

„Świątynia Apollina” na jeleniogórskim Helikonie w kontekście europejskiej antykomanii drugiej połowy XVIII wieku

BARBARA SALIJ-HOFMAN (Uniwersytet Wrocławski)

Recepty dawnych wzorców we współczesnej sztuce w przestrzeni miejskiej Świdnicy

16:20 - 16:50 - Dyskusja i podsumowanie obrad



MUZEUM
REGIONALNE
w JAWORZE



Uniwersytet
Wrocławski



2022

OBCHODY DNI SENIORA W ŚWIDNICY

"...PRZESZ RÓŻOWE OKULARY....."

PROGRAM

04 września (niedziela) 08:00 – 18:00

Igrzyska Sportowe Seniorów Fundacja „Teraz Ziębice”
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27
zapisy: 74 853-83-20 (47 osób)

14 września (środa) 10:00 – 12:00

Warsztaty: Zdobienie kapeluszy
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

15 września (czwartek) 16:00

Kino seniora
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18

16 września (piątek) 11:00 – 13:00

Defilada Uśmiechu wokół Rynku
Gala w Teatrze Miejskim, Rynek 43

19 września (poniedziałek) 10:00- 12:00

„Co ludzie powiedzą?”- fakty i mity o chorobie nowotworowej.
Dolnośląska Fundacja Onkologiczna
MOPS- Klub Senior+, ul. Malinowa 2

19 września (poniedziałek) 14:00

Warsztaty: Czerpanie papieru
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. K. Słobódzkiego 19
zapisy: 74 640-09-50 (15 osób)

19 września (poniedziałek) 14:00- 16:00

Senior w świetle ceramiki- lepienie cz.1.
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27
zapisy: 74 853-87-70 (10 osób)

20 września (wtorek) 14:00

Warsztaty: Czerpanie papieru
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18
zapisy: 74 640-09-50 (15 osób)

20 września (wtorek) 16:30- 18:00

Jak nie dać się oszukać?
Komenda Powiatowa Policji, Straż Miejska
MOPS- Klub Senior+, ul. Rolnicza 9

21 września (środa) 14:00

Warsztaty: Czerpanie papieru
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Morelowa 2A
zapisy: 74 640-09-50 (15 osób)

22 września (czwartek) 10:00 – 12:00

„Lawendowo”- warsztaty rękodzieła.
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27
zapisy: 74 853-87-70 (15 osób)

22 września (czwartek) 16:00

Kino seniora
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18

23 września (piątek) 15:00 – 19:00

Plenerowa impreza taneczno - rekreacyjna przy muzyce na żywo
Świdnicki Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Śląska 35b

26 września (poniedziałek) 10:00- 12:00

„Jak nie dać się oszukać?”
Komenda Powiatowa Policji, Straż Miejska
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

26 września (poniedziałek) 15:00

„Wyspiewajmy radość”- koncert
Świdnicki Uniwersytet Trzeciego Wieku
ul. Długa 33, zapisy 506 379 803

26 września (poniedziałek)

„Quest- wyprawy odkrywców”
MOPS- Klub Senior+, ul. Malinowa 2
zapisy: 506 283 426 (15 osób)

27 września (wtorek) 11:00-13:00

Marsz z kijkami
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

28 września (środa) 10:00 – 12:00

„Lawendowo”- warsztaty rękodzieła.
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27
zapisy: 74 853-87-70 (15 osób)

29 września (czwartek) 09:00 – 20:00

Wycieczka – MiniEuroland w Kłodzku
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27,
zapisy: 74 853-87-70 (47 osób)

29 września (czwartek) 16:00

Kino seniora
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18

3 października (poniedziałek) 10:00-12:00

Warsztaty Taneczne
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27,
zapisy: 74 853-87-70 (15 osób)

3 października (poniedziałek)

„Quest- wyprawy odkrywców”
MOPS- Klub Senior+, ul. Malinowa 2
zapisy: 506 283 426 (15 osób)

3 października (poniedziałek) 14:00- 16:00

Senior w świetle ceramiki- szklwienie cz.2.
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

5 października (środa) 10:00-12:00

„Jak nie dać się oszukać?”
Komenda Powiatowa Policji, Straż Miejska
MOPS- Klub Senior+, ul. Malinowa 2

6 października (czwartek) 16:00

Kino seniora
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18

10 października (poniedziałek) 10:00-13:00

Warsztaty rękodzieła
MOPS- Klub Senior+, ul. Malinowa 2
Zapisy: 506 283 426 (15 osób)

10 października (poniedziałek) 10:00-12:00

Warsztaty Taneczne
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27,
zapisy: 74 853-87-70 (15 osób)

13 października (czwartek) 16:00

Kino seniora
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18

14 października (piątek) 10:00-12:00

„Jak nie dać się oszukać?”
Komenda Powiatowa Policji, Straż Miejska
MOPS- Klub Senior+, ul. K. Słobódzkiego 21

17 października (poniedziałek) 10:00-13:00

Warsztaty rękodzieła
MOPS- Klub Senior+, ul. Malinowa 2
Zapisy: 506 283 426 (15 osób)

17 października (poniedziałek) 10:00 – 12:00

„Dyktando na wesoło”
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27,
zapisy: 74 853-87-70

17 października (poniedziałek) 10:00- 12:00

„Co ludzie powiedzą?”- fakty i mity o chorobie nowotworowej.
Dolnośląska Fundacja Onkologiczna
MOPS- Klub Senior+, ul. K. Słobódzkiego 21

17 października (poniedziałek) 14:00- 16:00

Senior w świetle ceramiki- cz.3.
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

18 października (wtorek) 10:00-12:00

„Profilaktyka raka piersi”
Świdnickie Stowarzyszenie Amazonki
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

20 października (czwartek) 10:00-12:00

„Profilaktyka raka piersi”
Świdnickie Stowarzyszenie Amazonki
MOPS- Klub Senior+, ul. Malinowa 2

20 października (czwartek) 11:00- 12:30

„Wspomnień czar”-biesiada
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

20 października (czwartek) 16:00

Kino seniora
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18

21 października (piątek) 10:00-12:00

„Profilaktyka raka piersi”
Świdnickie Stowarzyszenie Amazonki
MOPS- Klub Senior+, ul. K. Słobódzkiego 21

21 października (piątek) 17:00 – 24:00

Świdnicki Bał Seniora
Hotel Park, ul. Pionierów Ziemi Świdnickiej 20
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27
zapisy: 74 853-83-20, cena 120,00 zł/osoba

24 października (poniedziałek) 10:00- 12:00

„Co ludzie powiedzą?”- fakty i mity o chorobie nowotworowej.
Dolnośląska Fundacja Onkologiczna
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

25 października (wtorek) 16:00-18:00

„Profilaktyka raka piersi”
Świdnickie Stowarzyszenie Amazonka
MOPS- Klub Senior+, ul. K. Słobódzkiego 21

27 października (czwartek) 11:00-13:00

„Wspomnienia o Krystynie Lasek”
Świdnicki Uniwersytet Trzeciego Wieku
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

27 października (czwartek) 16:00

Kino seniora
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18
MOPS- DDS+, ul. Saperów 27

VII FESTIWAL ORGANOWY IM. CHRISTIANA SCHLAGA VII CHRISTIAN SCHLAG ORGAN FESTIVAL JESIEŃ 2022 / AUTUMN 2022

ŚWIDNICA

6.09.2022, WTOREK / TUESDAY

17:00-18:00

Kościół Pokoju pw. św. Trójcy / The Church of Peace

Katarzyna i Maksymilian Grzesiakowie (Warszawa)

- skrzypce / violin

Zuzanna i Maciej Batorowie (Świdnica)

- organy symfoniczne i oltarzowe / symphonic&altar organ

W programie / Programme: H.I. Biber, J.S. Bach, J. Halvorsen

ŚWIDNICA

17.09.2022, SOBOTA / SATURDAY

19:00-20:00

Kościół pw. św. Krzyża / Church of the Holy Cross

Róża Lorenc (Warszawa) - skrzypce / violin

Wiktor Brzuchacz (Warszawa) - organy / organ

W programie / Programme: J.S. Bach, E. Młynarski, C. Saint-Saëns

WAŁBRZYCH

18.09.2022, NIEDZIELA / SUNDAY

17:00-18:00

Kościół Zbawiciela / The Church of Savior

Róża Lorenc (Warszawa) - skrzypce / violin

Wiktor Brzuchacz (Warszawa) - organy / organ

W programie / Programme: J.S. Bach, E. Młynarski, C. Saint-Saëns

ZACHOWICE

24.09.2022, SOBOTA / SATURDAY

NIE TYLKO SCHLAG - KRAJOBRAZ MUZYCZNY ŚLĄSKA

15:30-16:30

Kościół pw. Wniebowzięcia NMP / Church of the Assumption of St. Virgin Mary

Karol Lipiński-Brańka (Wrocław) - skrzypce / violin

W programie / Programme: G.P. Telemann, L. Lewandowski, K. Kondo

BOJANICE

25.09.2022, NIEDZIELA / SUNDAY

NIE TYLKO SCHLAG - KRAJOBRAZ MUZYCZNY ŚLĄSKA

12:00-13:00

Kościół pw. NMP Częstochowskiej / Church of St. Virgin Mary of Częstochowa

Martyna Klupś-Radny (Kraków) - flet / flute

Tomasz Głuchowski (Wrocław) - organy i klawesyn

/ organ&harpsichord

W programie / Programme: J.P. Sweelinck, J.S. Bach, C. Chaminade

fundacjadobrejmuzyki.pl

ŚWIDNICA

30.09.2022, PIĄTEK / FRIDAY

18:30-19:45

Kościół Pokoju pw. św. Trójcy / The Church of Peace

Arjen Leistra (Schiedam - Holandia) - organy / organ

W programie / Programme: C. Franck, M. Reger, A. Wammes

ŚWIDNICA

14.10.2022, PIĄTEK / FRIDAY

18:30-19:45

Kościół Pokoju pw. św. Trójcy / The Church of Peace

Jean-Baptiste Monnot (Rouen - Francja) - organy / organ

W programie / Programme: C. Franck, L. Vierne

ŚWIDNICA

21.10.2022, PIĄTEK / FRIDAY

18:30-19:45

Kościół Pokoju pw. św. Trójcy / The Church of Peace

Maciej Bator (Świdnica) - organy / organ

W programie / Programme: T. Escaich, M. Reger, M. Bator

NYSA

23.10.2022, NIEDZIELA / SUNDAY

NIE TYLKO SCHLAG - KRAJOBRAZ MUZYCZNY ŚLĄSKA

17:00-18:00

Bazylika św. Jakuba i Agnieszki w Nysie / Basilica of St. James and St. Agnes

Katarzyna Hołysz (Poznań) - sopran / soprano

Bogna Nowowiejska-Bielawska (Poznań) - organy / organ

W programie / Programme: pieśni F. Nowowiejskiego

ŚWIDNICA

28.10.2022, PIĄTEK / FRIDAY

18:30-19:45

Kościół Pokoju pw. św. Trójcy / The Church of Peace

Zuzanna Bator (Świdnica) - organy / organ

W programie / Programme: J.S. Bach, R. Wagner, S. Moniuszko

**WSTĘP WOLNY! SERDECZNIE ZAPRASZAMY!
FREE ENTRY! FEEL WARMLY INVITED!**

Dyrektor artystyczna Festiwalu / Artistic Director: Zuzanna Bator

Koordinacja projektu / Project Manager: Ida Radecka

ORGANIZATORZY / ORGANIZERS



MECENAS / PATRONAGE



MECENASI / DONORS



PARTNERZY / PARTNERS



PARTNERZY / PARTNERS



Projekt VII Festiwalu Organowy im. Christiana Schлага¹ sfinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury i w ramach programu „Muzyka” realizowanego przez Narodowy Instytut Muzyki i Teatru, oraz ze środków Fundacji FOLU. Główny Władca Świdnicy i Starosta Powiatowy w Świdnicy

imprezy. imprezy imprezy...

Jedną z głównych osi Spektrum są międzynarodowe konkursy Okiem Młodych (Fabuła, Dokument, Animacja, Amatorski). Świdnicę znów odwiedzą krótkie metraże młodych niezależnych twórczyń i twórców, od produkcji profesjonalnych po debiuty powstałe poza murami szkół filmowych. Podczas 8. edycji festiwalu widzowie zobaczą aż 46 filmów z różnych zakątków świata. Poza animacjami z konkursu Okiem Młodych, pokażemy też zestaw nagrodzonych filmów animowanych z ostatniej edycji MFF Animator w Poznaniu.

W tym roku również dwa zupełnie nowe punkty programu! Na wielu festiwalach filmowych możemy oglądać retrospektywy twórczości uznanych reżyserów, my chcemy pokazywać młodych twórców, którzy naszym zdaniem już po debiucie stali się kultowi, a swoim drugim filmem udowodnili, że nie warto czekać pół wieku aż staną się klasykami. W sekcji Young Classics przyjrzymy się twórcom, którzy swoim pierwszym i drugim filmem zachwycili publiczność najważniejszych festiwali filmowych na świecie i zasługują na uwagę już na początku swojej kariery. Bohaterem pierwszej odsłony Young Classics będzie urodzony w Korei Południowej, a wychowany w Stanach Zjednoczonych, Kogonada. Zobacz-

W konkursie mogą brać udział tylko i wyłącznie zdjęcia wykonane w trakcie jego trwania tj. od momentu ogłoszenia konkursu w mediach i na stronach internetowych organizatorów do ostatniego dnia przeznaczonego na składanie prac.

Wszystkie prace zakwalifikowane do konkursu zostaną zaprezentowane na wystawie, która odbędzie się wewnątrz Wieży Ratuszowej w grudniu bieżącego roku.

MDK Świdnica

JESIENNY MARSZ ŚLADAMI MIECZYŚŁAWA KOZARA-SŁOBÓDZKIEGO



W sobotę 15 października odbył się „Jesienny spacer śladami Mieczysława Kozara-Słobódzkiego”, który wygrała pracownia muzyczna Pani Agnieszki Banach. Mieliśmy również przyjemność gościć Pana Zbigniewa Żelaśkiewicza, który przekazał eksponaty do izby pamięci naszego patrona. Są to epolety, żabka i temblak do szabli oraz czako z Pułku Ułanów Legionów Polski 1914-1916, które

ciąg dalszy na str. 16

OKNA • DRZWI

DECOR STYL

PANELE

MONTAŻ

DRZWI NA STARE

OŚCIEŻNICE



CZYNNE:

PN - PT 9.00 - 17.00

SOBOTA 9.00-13.00

DECOR STYL - Piotr Filipiak ul. Okulickiego 6, 58-100 Świdnica tel. 516 132 255, 74 856 69 03

imprezy, imprezy imprezy...

my jego kameralny debiut "Columbus" (Nagroda Publiczności na festiwalu w Sundance) i drugi film "After Yang", który miał swoją premierę na festiwalu w Cannes, co tylko potwierdziło jego pozycję i kunszt reżyserski.

W ramach nowej mini sekcji Set Free pokażemy 3 filmy krótkometrażowe oraz jeden pełnometrażowy, których wspólnym mianownikiem jest chęć lub/i pozwolenie sobie, na bycie kim chce się być i jak chce się żyć, niezależnie od wieku, miejsca zamieszkania czy płci: "Sisters with Transistors", gdzie przyjrzymy się silnym kobietom, które mimo dużego oporu i niechęci w branży, stały się prekursorami muzyki elektronicznej (pokaz we współpracy z Her Docs Film Festival); "Iskry" w reż. znanej piosenkarki i ilustratorki BOVSKA oraz reportera i autora audycji "Dokumentnie" w Newonce Radio, Filipa Skrońca; "Płot" o trudnej relacji

bardzo wzbogaciły nasze zbiory, za które serdecznie dziękujemy. Serdecznie dziękujemy również Panu Janowi Czałkiewiczowi za wieloletnią współpracę z Młodzieżowym Domem Kultury.

Świdnica

Wręczono Świdnickie Gryfy

W piątek, 14 października odbyła się uroczysta Gala Przedsiębiorczości, podczas której już po raz osiemnasty wręczone zostały statuetki Świdnickiego Gryfa. To nagroda, której celem jest wyróżnienie, a także promowanie firm i przedsiębiorstw działających w naszym mieście, a w przypadku "Sudeckiego produktu regionalnego" promowanie produktów wytwarzanych w naszym regionie.

Prezydent miasta, Beata Moskal-Słaniewska oraz przewodniczący Rady Miejskiej, Jan Dzięcielski wręczyli specjalne wyróżnienia - tytuły "Nestorów Biznesu Lokalnego". Otrzymali je:

- ◆ Maria Liga - prowadząca sklep z galanterią skórzaną przy ul. Łukowej 2a
- ◆ Tadeusz Badura - Prezes Zarządu ZUPBADURA sp. z o.o., firmy zajmującej się produkcją skomplikowanych konstrukcji stalowych, maszyn i urządzeń na potrzeby rynku naftowego, energetycznego i stoczniowego, mieszczącej się przy ul. Kliczkowskiej 48
- ◆ Stanisław Dobrowolski - prowadzący firmę transportową TRANSBUD przy ul. Metalowców 2
- ◆ Ireneusz Prokopowicz - prowadzący sklep z odzieżą ARI przy ul. Pułaskiego 23
- ◆ Stanisław Wądołowski - prowadzący firmę transportową EUROTRANS - Wądołowski przy ul. Rolniczej 5.

W tym roku kapituła konkursu przyznała nagrody gospodarcze "Świdnicki Gryf" w następujących kategoriach:

Sudecki produkt regionalny:

NuuBagSp. z o.o. ul. Kalcytowa 10, Strzegom

Markę Nuubag stworzyło młode małżeństwo ze Strzegomia. Produkują torebki, ręcznie wykonane w Polsce, w tradycyjnych, lokalnych manufakturach. Produkty marki Nuubag dostępne są w sklepie internetowym. Poza kilkoma modelami torebek firma oferuje również portfele, aktówki, plecaki i nerki. Ostatnią nowością są torebki personalizowane. Od lipca 2021 roku firma prowadzi także sprzedaż na rynku niemieckim.

Firma roku:

Cloos - Polska Sp. z o.o. ul. Stawki 5, Świdnica

Firma obchodzi w tym roku jubileusz 30-lecia działalności i jest jedną z wiodących firm w Polsce zajmujących się projektowaniem i budową zrobotyzowanych systemów spawalniczych. W 2021 roku podjęte zostały ważne decyzje inwestycyjne, czyli rozbudowa hali produkcyjnej, zakup maszyn produkcyjnych, instalacje fotowoltaiczne. Cloos-Polska angażuje się w pomoc dla społeczności lokalnej, między innymi wspiera finansowo kluby i wydarzenia sportowe, szpitale w walce z COVID-19, finansowo wspiera również odrestaurowanie zabytkowego fortepianu ŚOK.

Zdrowie i uroda

Lumaki Studio, Kamila Śliska, ul. Westerplatte 68, Świdnica

Kamila i Piotr to małżeństwo prowadzące studio makijażu permanentnego, mikropigmentacji skóry głowy, wizażu oraz stylizacji rzęs i brwi. Pracują, szkolą i dzielą się swoją wiedzą wielką pasją. Zostali trenerami mikropigmentacji jednej z czołowych marek w branży - marki Maderm. Zakupili lokal, który będzie w pełni dostosowany także dla osób niepełnosprawnych. Są partnerami fundacji Endomama, a w przyszłym roku planują odbyć szkolenie, które pozwoli im wykonywać mikropigmentację medyczną, aby pomóc kobietom po mastektomii. Wspierają także lokalne akcje charytatywne. W mediach społecznościowych mogą pochwalić się ponad setką samych pozytywnych opinii na temat ich pracy.

Dobre smaki:

Piekarnia Żarnowiec, Wiktor Żarnowiec, Komunardów 18, Świdnica

Rodzinną piekarnię z ponad 70-letnią tradycją, w której wypieka się chleb według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie. Chleb z piekarni Żarnowiec jest robiony na naturalnym zakwasie, bez udziału polepszaczy smaku czy wzrostu. Każdy bochenek wytwarzany jest w tradycyjny sposób z

ciąg dalszy na str. 19

SALON KOSMETYCZNY "GLAMOUR"

Świdnica, ul. Kotlarska 24/01
tel. 663 259 474
www.glamour.swidnica.pl
e-mail: lucyna.mizula@wp.pl

Nana
KOSMETYKA LASEROWA
specjaliści z 10 letnim doświadczeniem

DEPILACJA LASEROWA
Idealnie gładka skóra!
Trwały efekt!

NAJSKUTECZNIEJSZYM LASEREM DIODOWYM **LIGHT Sheer**

LASEROWE ZAMYKANIE NACZYNEK
Piękna i zdrowa skóra bez widocznych naczynek!

GWARANCJA
dołącz do grona ZADOWOLENÝCH KLIENTÓW
SATYSFAKCJI I EFEKTU

LASEREM DIODOWYM **Asclepion**
QuadroStar +



Miasto, w którym żyję - konkurs literacki

Miejska Biblioteka Publiczna w Świdnicy zaprasza do wzięcia udziału w konkursie literackim. Uczestnicy zmierzają się z tematem "Stabilność, dobra infrastruktura, dobra opieka zdrowotna, ogromna oferta kulturalna i rozrywkowa, czy to główne uroki miasta? Co tak naprawdę wpływa na poziom zadowolenia z życia w danym miejscu?".

1. Organizatorem konkursu jest Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana K. Norwida w Świdnicy, zwana dalej MBP, z siedzibą w Świdnicy, ul. Franciszkańska 18.
2. Konkurs odbywa się w ramach obchodów Narodowego Święta Niepodległości i ma charakter otwarty.
3. Warunki uczestnictwa:
 - termin składania prac: do **5 listopada 2022 r.**;
 - rozstrzygnięcie konkursu oraz rozdanie nagród: 10 listopada 2022 r.;
 - teksty należy przesłać na adres mailowy: multimedia@mbp.swidnica.pl;
 - teksty w formacie: jedna strona A4, czcionka Times New Roman 12;
 - prace należy podpisać imieniem i nazwiskiem autora, podać telefon, adres e-mail, imię i nazwisko opiekuna oraz zgodę na przetwarzanie danych osobowych uczestnika konkursu (załącznik nr 1);
 - uczestnik składa tylko jedną pracę;
 - prace niespełniające wymogów regulaminu lub przesłane po terminie nie będą oceniane.
4. Nagrody w konkursie: Jury powołane przez Organizatora konkursu przyzna trzy nagrody w postaci bonów upominkowych do salonów Empik o wartości:
 - I nagroda – bon na 150 zł
 - II nagroda – bon na 100 zł
 - III nagroda – bon na 50 zł
 - laureat zostanie powiadomiony o przyznaniu nagrody drogą e-mailową na adres, z którego została przesłana praca konkursowa;
 - autorzy nagrodzonych prac zostaną indywidualnie zaproszeni po odbiór nagród w siedzibie MBP w Świdnicy, w razie konieczności nagrody zostaną przesłane pocztą.
5. Uwaga:
 - udział w konkursie jest jednoznaczny z wyrażeniem przez autora zgody na przekazanie Organizatorowi praw autorskich do celów promocji;
 - Organizator zastrzega sobie prawo do bezpłatnej publikacji dowolnie wybranych fragmentów nagrodzonej pracy w prasie i innych mediach w celach promocji konkursu bez powiadamiania autora;
 - prace przekazane na konkurs stają się własnością Organizatora.
6. Zgłoszenie do udziału w konkursie przez nadesłanie pracy traktowane jest jako akceptacja wszystkich warunków regulaminu.
7. Wszelkie dodatkowe informacje dotyczące konkursu pod tel. **074 640-09-36** oraz e-mail: multimedia@mbp.swidnica.pl



zanim
DOROSNE
do maratonu!
IgnierHome
KIDS RUN



BIEGI TOWARZYSZĄCE DLA DZIECI 7. RST PÓŁMARATONU ŚWIDNICKIEGO 5 listopada 2022 r.

➤ **Bieg Bąbla** (2017 i młodszy) 200 metrów,
godzina 9:30

(2016) 200 metrów, godzina 9:40 **Bieg Krasnala** ⬅

➤ **Bieg Starszaka** (2014-2015) 200 metrów,
godzina 9:50

(2012-2013) 400 metrów, godzina 10:00 **Bieg Smyka** ⬅

➤ **Bieg Urwisa** (2010-2011) 600 metrów,
godzina 10:15

(2008-2009) 1.200 metrów, godzina 10:30 **Bieg Juniora** ⬅

Biegi odbędą się oddzielnie w kategorii dziewcząt i chłopców.
Numery startowe, niespodzianki, gadżety, medale, miasteczko sportowe.
(szczegóły w regulaminie na www.polmaraton.swidnica.pl)

SPONSOR GENERALNY:


IgnierHome
Sprawdzony deweloper

**ZAPISY
PRZEZ INTERNET!!!**

**od 1 października 2022 r.
godz. 12.00**

**Stadion Miejski OSiR
Świdnica, ul. Śląska 35
wejście od ulicy Sportowej**



imprezy. imprezy imprezy...

dwóch starszych mężczyzn na polskiej prowincji z główną rolą pochodzącego ze Świdnicy Juliusza Chrzastowskiego; "Victoria" z Katarzyną Figurą, wcielającą się w rolę kobiety odkrywającej swoją seksualność. Filmy które zobaczycie opowiadają o wolności ciała i umysłu i o konsekwencjach jaką ta wolność niesie. Ponieważ Spektrum ceni i wspiera różnorodność.

Spektrum emocji i spektrum kina - w tym roku w programie pojawi się także odrobina kina gatunkowego z prawdziwego zdarzenia. Gościnnie prosto z Gdańska do Świdnicy zawita Octopus Film Festival z autorskim cyklem organizatorów - VHS HELL. To cykliczne wydarzenie prezentujące niekonwencjonalne kino klasy B, które albo wypadło ze światowej dystrybucji, albo istnieje w niej w bardzo ograniczonym zakresie i nostalgiczny hołd dla amerykańskiego kina niskobudżetowego minionych dekad i polskiej rzeczywistości doby transformacji ustrojowej. W ramach wydarzenia zobaczymy film "Brain Damage" z 1988 roku z lektorem na żywo!

Nie zabraknie także kina dla najmłodszych. W sekcji Spektrum dzieciom pokażemy dwa filmy pełnometrażowe.

Pełny program dostępny na stronie festiwalu <https://spektrumfestiwal.pl/program/> oraz do pobrania w formacie PDF: <https://tinyurl.com/8-spektrum-program-2022>.

Zakup kamietów i biletów możliwy w kasach Świdnickiego Ośrodka Kultury i na stronie www.sok.com.pl. Sprzedaż kamietów z dostępem na wszystkie pokazy i wydarzenia w cenie 150 zł rozpocznie się 10 października, sprzedaż pojedynczych biletów w cenie 5 i 12 zł rozpocznie się 11 października.

8. edycja Festiwalu Filmowego Spektrum odbędzie się w dniach 22-29 października 2022 roku, a Świdnica ponownie ugości najciekawsze święto kina artystycznego na Dolnym Śląsku.

ogromną starannością oraz kunsztem piekarskim, bez udziału nowoczesnych maszyn. Właściele wierzą, że to, co dobre wymaga naturalnych składników i pracy ludzkich rąk.

Nagrodą specjalną "Wybitna osobowość" przyznaną przez Prezydent Miasta Świdnicy Beatę Moskal-Słaniewską, uhonorowano: **dr Filipa Kubiacyzka** - ordynatora Oddziału Ginekologiczno-Położniczego Szpitala Łatawiec w Świdnicy

Wybitny lekarz, cieszący się uznaniem pacjentek. Doktor nauk medycznych, specjalista z zakresu położnictwa i ginekologii. Jest współautorem kilku prac naukowych, członkiem Polskiego Towarzystwa Ginekologicznego, ekspertem przy realizacji wielu projektów prozdrowotnych realizowanych przez Gminę Miasto Świdnica, Powiat Świdnicki, Fundację Endomama, między innymi:

Leczenie niepłodności metodą zapłodnienia pozaustrojowego in vitro, dla mieszkańców Gminy Miasto Świdnica, na lata 2020 - 2023

Endometrioza, przecież kobiecość nie może boleć, realizowany w 2021 roku

Razem pokonamy endometriozę. Warsztaty dla pacjentek, realizowany w 2022 roku

Laureatami nagrody specjalnej przyznanej przez prezydent Świdnicy dla organizacji pozarządowej została:

Fundacja Ładne Historie, ul. Długa 33 w Świdnicy

Organizacja pozarządowa, która powstała jako efekt współpracy osób, które na co dzień zajmują się edukacją, animacją, szeroko definiowaną kulturą i sztuką, a także tożsamością lokalną i dziedzictwem kulturowym. Poprzez inspirację do współdziałania, rozbudzanie kreatywności, naukę wzajemnego szacunku i mobilizację lokalnej społeczności tworzy wciąż rosnącą grupę osób, które chcą zrobić coś dla innych. Fundacja "Ładne Historie" jest organizatorem m.in. takich akcji jak: "Lato na podwórku", "Łączą nas góry", "Otwarta Pracownia Międzykulturowa", SKATEPARK '22a także projektu (BEZ)TROSKA.

Nagrodę specjalną przyznano także **Piekarni PROFIT - BIS s. c. Anna Wychowanek, Jacek Wychowanek, ul. Świdnicka 2a, Jaworzyna Śląska**

To wielopokoleniowa firma działająca na rynku od 1997 roku. W tym roku właściciele obchodzą 25 lecie. Firma posiada sklepy w Świdnicy, Strzegomiu, Jaworzynie Śl. oraz Żarowie. Przewagę konkurencyjną w regionie zdobywają poprzez łączenie tradycyjnych przepisów oraz metod wypieku z wykorzystaniem nowoczesnych rozwiązań technologicznych. Firma usprawniła proces produkcji poprzez zastąpienie pieców opalanych węglem, nowoczesnym piecem gazowym. Dzięki zastosowaniu nowego pieca obniżono emisję CO₂, jednocześnie zachowano przy tym walory smakowe pieczywa. Zmianie uległ również sposób zamawiania, odbywa się on nie tylko bezpośrednio w sklepie, ale także przez telefon oraz Internet. Powrócono także do tradycyjnych sposobów sprzedaży, zainicjowanych przez mieszkańców, inspirowanych wspomnieniami z lat dzieciństwa tj. wieczorna sprzedaż gorącego pieczywa, która cieszy się dużym zainteresowaniem.

foto: Daniel Gębala

Powiat Świdnica

NAGRODZONO ŚWIDNICKICH NAUCZYCIELI

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej siedemnastu dyrektorów i nauczycieli placówek oświatowych zostało nagrodzonych przez prezydent Świdnicy, Beatę Moskal-Słaniewską. Docenieni zostali za swoje osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze, a są to:

- ◆ Renata Begierska - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1;
- ◆ Katarzyna Matryba - nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 1;
- ◆ Jerzy Tokarski - wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 2;
- ◆ Małgorzata Pączka - nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 2;
- ◆ Beata Laskowska - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4;
- ◆ Agnieszka Koselska - Stramek - nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 4;
- ◆ Dorota Żurman - wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 6;
- ◆ Małgorzata Żmizdińska - nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 8;
- ◆ Beata Wilczewska - nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 105;

ciąg dalszy na str. 20

imprezy, imprezy imprezy...

Festiwal Filmowy Spektrum jest organizowany przez Świdnicki Ośrodek Kultury i Wrocławską Fundację Filmową oraz finansowany ze środków Miasta i Gminy Świdnica i Budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego.

Zachęcamy do śledzenia bieżących newsów dotyczących festiwalu za pośrednictwem strony oraz oficjalnych mediów społecznościowych: www.spektrumfestival.pl/
Facebook: <https://www.facebook.com/SPEKTRUMfestival/>,
Instagram: <https://www.instagram.com/spektrumfestival/>

GRACE I GLORIA (spektakl)

10.11.2022, godz. 18:00

Wstęp 90/80/65 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

"Grace i Gloria" to barwna, a zarazem przejmująca opowieść o dwóch dojrzałych kobietach, o krąco i różnym temperamentach, charakterach i skrajnie odmiennych doświadczeniach życiowych. Wzruszający spektakl dotyczący trudnych tematów przemijania, jednocześnie niosący nadzieję, przepełniony poczuciem humoru i zaskakującymi zwrotami akcji. Brawurowa gra Stanisławy Celińskiej i Lucyny Malec tworzy widowisko pełne wdzięku i refleksji.

obsada: Stanisława Celińska i Lucyna Malec
reżyseria: Bogdan Augustyniak
muzyka: Jerzy Satanowski
scenografia: Jerzy Rudzki
tłumaczenie: Jacek Kaduczak
producent: Joanna Cywińska
czas trwania: 130 minut (1 przerwa)

- ◆ Magdalena Butkiewicz- dyrektor Szkoły Podstawowej nr 315;
- ◆ Violetta Jach - nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 315;
- ◆ Jolanta Szatanik- nauczycielka Przedszkola Miejskiego nr 1;
- ◆ Renata Noworól - p.o. dyrektora Przedszkola Miejskiego nr 3;
- ◆ Edyta Danielewska - nauczycielka Przedszkola Miejskiego nr 4;
- ◆ Iwona Synkowska - dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 15;
- ◆ Iwona Kowalczyk - wicedyrektor Miejskiego Przedszkola Integracyjnego nr 16;
- ◆ Zbigniew Brożbar - wicedyrektor Młodzieżowego Domu Kultury.

W spotkaniu z nagrodzonymi, które odbyło się w czwartek, 13 października uczestniczyli także Krystian Werecki, zastępca prezydenta Świdnicy, Jan Dzięcielski, przewodniczący Rady Miejskiej w Świdnicy, Danuta Morańska - przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Współpracy Międzynarodowej Rady Miejskiej w Świdnicy, Tadeusz Niedzielski, dyrektor Wydziału Edukacji oraz Magdalena Urbańska-Malucha, zastępca dyrektora Wydziału Edukacji, a także dyrektorzy miejskich przedszkoli i szkół podstawowych.

W sali świdnickiego Park Hotelu, odbyło się uroczyste spotkanie z nauczycielami z placówek oświatowych administrowanych przez Powiat Świdnicki.

Podczas gali zebrani nauczyciele otrzymali z rąk Starosty Świdnickiego Piotra Fedorowicza nagrody i wyróżnienia a życzenia pomyślności i podziękowania za codzienną pracę z młodzieżą popłynęły do wszystkich nauczycieli zatrudnionych w powiatowych placówkach.

W uroczystości wzięli udział Starosta Świdnicki Piotr Fedorowicz, Wicestarosta Świdnicki Zygmunt Worska, Członek Zarządu Powiatu Alicja Synowska, Przewodnicząca Komisji Oświaty i Wychowania Rady Powiatu Świdnickiego Magdalena Urbańska - Malucha oraz Dyrektor Wydziału Oświaty i Wychowania Grzegorz Stawarz.

NAGRODA STAROSTY ŚWIDNICKIEGO 2022r.

Dyrektorzy

- ◆ Dorota Ciołek - Zespół Szkół Ogólnokształcących w Świebodzicach
- ◆ Ewa Jańczak- Zespół Szkół Specjalnych w Świdnicy
- ◆ Aldona Liszka - Urbańska-Zespół Szkół Hotelarsko-Turystycznych im. Tony Halika w Świdnicy
- ◆ Krzysztof Anklewicz - Zespół Szkół Mechanicznych im. Mikołaja Kopernika w Świdnicy
- ◆ Krzysztof Frączek - III Liceum Ogólnokształcące im. Marii Skłodowskiej-Curie w Świdnicy

Nauczyciele

- ◆ Monika Zawadzka - Zespół Szkół Nr 1 w Świdnicy
- ◆ Karina Laska - Zespół Szkół Hotelarsko-Turystycznych im. Tony Halika w Świdnicy
- ◆ Kazimierz Jarema - Zespół Szkół Budowlano-Elektrycznych im. Jana III Sobieskiego w Świdnicy
- ◆ Marzena Bojanowska - Zespół Szkół Ekonomicznych im. Wincentego Stysia w Świdnicy
- ◆ Dorota Szymik - Zespół Szkół Mechanicznych im. Mikołaja Kopernika w Świdnicy
- ◆ Robert Kelner - Zespół Szkół w Strzegomiu
- ◆ Katarzyna Kuśnierz - Zespół Szkół im. Jędrzeja Śniadeckiego w Żarowie
- ◆ Artur Żydek - I Liceum Ogólnokształcące im. Jana Kasprzowicza w Świdnicy
- ◆ Barbara Trojanowska-Butmankiewicz - Zespół Szkół Ogólnokształcących w Świdnicy
- ◆ Marzena Łysoniek-Manikowska - III Liceum Ogólnokształcące im. Marii Skłodowskiej-Curie w Świdnicy
- ◆ Marek Orłowski - Zespół Szkół Ogólnokształcących w Świebodzicach
- ◆ Małgorzata Chęcińska - Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Stefana Żeromskiego w Strzegomiu

ciąg dalszy na str. 22



WALUŚKRAKSAKRYZYS



Trasa
promująca

romantyczny styl życia



WARSZAWA (RÓBREGE) 1.10 — OSTRÓW WLKP. 14.10
POZNAŃ 15.10 — TORUŃ 19.10 — GDAŃSK 20.10
ŁÓDŹ 21.10 — WROCŁAW 22.10 — OPOLE 29.10
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE 30.10
KRAKÓW 6.11 — ŚWIDNICA 10.12

- ◆ Beata Kończak - Zespół Szkół Specjalnych w Świdnicy
- ◆ Sebastian Skroboń - Zespół Szkół Specjalnych w Świdnicy
- ◆ Anna Marek - Zespół Szkół Specjalnych w Strzegomiu
- ◆ Aurelia Trybuła - Zespół Szkół Specjalnych w Świebodzicach
- ◆ Zbigniew Ogryzek-Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy nr 1 w Mrowinach
- ◆ Wojciech Kręgiel - Zespół Placówek w Bystrzycy Górnej
- ◆ Milena Balwierz - Zespół Poradni Psychologiczno-Pedagogicznych w Świdnicy
- ◆ Andrzej Godyń - Centrum Kształcenia Zawodowego w Świdnicy (wicedyrektor)
- ◆ Małgorzata Szczepańska - Zespół Szkół Budowlano-Elektrycznych im. Jana III Sobieskiego w Świdnicy

NAGRODA MINISTRA EDUKACJI I NAUKI 2022r.:

- ◆ Zofia Skowrońska-Wiśniewska - Zespół Szkół Ogólnokształcących w Świdnicy

NAGRODA DOLNOŚLĄSKIEGO KURATORA OŚWIATY 2022r.

- ◆ Małgorzata Zaremba - Dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych w Strzegomiu
- ◆ Robert Kaśków - Dyrektor I Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kasprzowicza w Świdnicy
- ◆ Małgorzata Kucharska - Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Stefana Żeromskiego w Strzegomiu
- ◆ Elżbieta Ruszkiewicz - Zespół Szkół Specjalnych w Strzegomiu

Świdnica

STRAŻ MIEJSKA interweniowała...

08.10.2022r. godz. 9.08

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał zgłoszenie od operatora monitoringu wizyjnego dotyczące mężczyzny siedzącego na chodniku ulicy Łukowej, który w sposób nachalny zaczepiając przechodniów żądał od nich pieniędzy. Na miejscu zastano nietrzeźwego Dariusza S., bezdomnego, który notorycznie narusza przepisy prawa. Za swoje zachowanie odpowie przed Sądem Rejonowym w Świdnicy.

08.10.2021r. godz. 10.37

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał telefoniczne zgłoszenie mieszkanki ulicy Piotra Skargi. Kobieta będąc na spacerze ze swym psem w rejonie ulicy Kliczkowskiej została zaatakowana przez dużego psa. W wyniku tego zajścia jej pies został ugryziony (nie wymagał pomocy weterynaryjnej). Na miejsce skierowano patrol straży miejskiej. Funkcjonariusze ustalili opiekuna agresywnego zwierzęcia. Mężczyzna został ukarany mandatem karnym.

10.10.2021r. godz. 17.10

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał zgłoszenie od operatora monitoringu wizyjnego dotyczące zanieczyszczenia na dużym odcinku ulicy 1 Maja substancją ropopochodną. Skierowani na miejsce strażnicy ustalili, że jest to prawdopodobnie olej napędowy. Teren zabezpieczono i wezwano odpowiednie służby, które zutylizowały paliwo. W tym wypadku nie udało się ustalić przyczyny i sprawcy tego zanieczyszczenia.

11.10.2022r. godz. 9.00 - 10.00

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał kilka telefonicznych zgłoszeń dotyczących nieprzyjemnego, chemicznego zapachu w rejonie ulic Wiśniowej, Kasztanowej oraz Osiedla na Wzgórzu. Skierowany na miejsce patrol potwierdził zgłoszenie. Zanieczyszczenie mogło pochodzić z jednego z zakładów zlokalizowanych w tym rejonie. Informacje w przedmiotowym zakresie zostaną przekazane do Biura Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Świdnicy.

13.10.2022r. godz. 22.55

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał telefoniczne zgłoszenie dotyczące grupy młodzieży awanturującej się i spożywającej alkohol na Placu Grunwaldzkim w rejonie pomnika. Skierowany na miejsce patrol nie potwierdził spożywania alkoholu. W związku z głośnym zachowaniem młodzieży, nakazano udanie się do miejsc zamieszkania, co też uczynili.

13.10.2022r. godz. 23.02

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał zgłoszenie od operatora monitoringu wizyjnego dotyczące mężczyzny śpiącego na ławce stanowiska nr 4 dworca autobusowego przy ulicy Kolejowej. Na miejscu strażnicy zastali osobę bezdomną. Mężczyzna odmówił przyjęcia jakiegokolwiek pomocy i oddalił się z miejsca interwencji.



KONKURS NA KIBICOWANIE DLA GRUP NIEFORMALNYCH

5 listopada 2022

Logos: ŚWIDNICKA GRUPA BIEGOWA, RST, POLMARATON ŚWIDNICKI, and three coats of arms.

MINIPIŁKA NOŻNA CHŁOPCÓW

Faworyci rozgrywek MiniPiłki nożnej chłopców klas 5-6, czyli uczniowie SP 6 w Świdnicy nie zawiedli i zwyciężyli w rozgrywanym 6 i 10 października turnieju w ramach "Współzawodnictwa szkolnego 2022-2023". Najpierw w grupie eliminacyjnej bez straty bramki pokonali zawodników Szkoły Społecznej (18-0) i SP 1 (9-0). W finałach najpierw wygrali zdecydowanie z drużyną SP 8 (10-1) a w meczu decydującym o pierwszym miejscu po wyrównanej w pierwszej połowie walce zwyciężyli z zawodnikami SP 4 (4-1). W spotkaniu o trzecie miejsce powalczyły zespoły SP 1 i SP 8. Tutaj w zaciętym spotkaniu lepsi okazali się młodzi piłkarze z jedyńki (3-1). Zwycięska drużyna SP 6 oprócz złotych medali wywalczyła sobie awans do dalszych szczebli rozgrywek. Trzeba dodać, że w ubiegłym roku szkolnym w tej kategorii wiekowej szóstka była mistrzem Polski w rozgrywkach międzyszkolnych.

Na zakończenie zawodów organizator, Świdnicki Ośrodek Sportu i Rekreacji, wręczył uczestnikom pamiątkowe dyplomy oraz medale. Wyróżnieni zostali też najlepsi zawodnicy drużyn: Bartosz Kasprzak (SP 1), Filip Bugaj (SP 2), Michał Maliszewski (SP 4), Mikołaj Kozar (SP 6), Oskar Ożóg (SP 8), Noah Bosch (SP Społeczna), Grzegorz Turek (NKSP Caritas)

Klasyfikacja:

1. SP 6 - 10 pkt
2. SP 4 - 8 pkt
3. SP 1 - 7 pkt
4. SP 8 - 6 pkt
5. SP Społeczna - 5 pkt
6. SP 2 - 4 pkt
7. NKSP Caritas - 3 pkt

Po rozgrywkach mini piłki nożnej chłopców klas 5-6 w ramach "Współzawodnictwa szkolnego 2021-2022" przyszedł czas na ich starszych kolegów. W piątek 7 października odbyły się zawody Piłki nożnej chłopców klas 7-8, które zgromadziły

dziewięć reprezentacji świdnickich szkół podstawowych. Drużyny rozstawione do dwóch grup najpierw rywalizowały w fazie eliminacyjnej na dwóch boiskach SP 6 w Świdnicy systemem każdy z każdym. Do finału przeszły następnie po dwa najlepsze zespoły grając dalej każdy z każdym z zaliczeniem meczu z eliminacji. Faworytami turnieju byli, podobnie jak ich młodszy koledzy, zawodnicy SP 6, którzy w eliminacjach najpierw pokonali drużyny SP 105 (8-1), NKSP Caritas (13-0), SP Społeczną (16-0) i SP 1 (10-1), by następnie w finałach równie gładko wygrać z reprezentacjami SP 4 (6-0) i SP 2 (9-1). Na drugim miejscu sklasyfikowani zostali chłopcy z SP 2. Mecz o trzecie miejsce pomiędzy zespołami SP 1 i SP 4 zakończył się remisem i przy takiej samej liczbie punktów o kolejności na podium zadecydował lepszy stosunek bramek a ten był korzystniejszy dla zawodników SP 4. Na zakończenie turnieju organizator, Świdnicki Ośrodek Sportu i Rekreacji, wręczył drużynom pamiątkowe dyplomy oraz medale. Wyróżnieni zostali również najlepsi zawodnicy: Mikołaj Dziegielowski (SP 1), Aleks Jamróz (SP 2), Kacper Sowa (SP 4), Bartosz Marczak (SP 6), Adam Drozd (SP 8), Kiril Zhoholko (SP 105), Davyd Fetisov (SP 315), Łukasz Karwała (NKSP Caritas), Bartosz Brania (SP Społeczna).

Końcowa klasyfikacja (z punktacją do współzawodnictwa):

1. SP 6 - 10 pkt.
2. SP 2 - 8 pkt.
3. SP 4 - 7 pkt.
4. SP 1 - 6 pkt.
5. SP 105 - 5 pkt.
6. SP 315 - 4 pkt.
7. SP Społeczna - 3 pkt
8. SP 8 - 2 pkt
9. NKSP Caritas - 1 pkt.

foto: Waldi Kurek



III Świdnicki Festiwal Szachowy

5/6 listopad 2022



Mikama
KLUB SZACHOWY ŚWIDNICA

świątlica wiejska Burkatów, **gmina Świdnica**, woj. dolnośląskie



SKPR Świdnica

ZAPRASZAMY NA ŚWIDNICA CUP

Miło nam zaproponować udział w 11. Międzynarodowym Turnieju Piłki Ręcznej Świdnica Cup. Turniej odbędzie się od 25 do 27 listopada w dwóch kategoriach wiekowych. Czekamy na zgłoszenia!

Perypetii było sporo - pierwotnie zawody miały się odbyć w sierpniu, ale wobec braku dostępności wystarczającej liczby miejsc noclegowych w Świdnicy, w związku z przebywającą w naszym mieście dużą grupą uchodźców z Ukrainy, zdecydowaliśmy o zmianie terminu.

Niniejszym zapraszamy na listopad. W ramach Świdnica Cup odbędą się dwa turnieje piłki ręcznej chłopców - pierwszy dla rocznika 2011 i młodszy (chłopcy) i drugi 2006 i młodszy (juniorzy młodszy).

Szczegóły - kontakt: trener: Krzysztof TEREBUN (tel: 600 685 379)

SKPR Świdnica

Z SZACUNKIEM DO RYWAŁA I JASNYM CELEM

Po dwóch tygodniach przerwy SKPR Świdnica wraca do walki o ligowe punkty. W sobotę, 22 października Szare Wilki czeka wyjazdowy pojedynek z SPR-em Gorzyce Wielkie.

Rywale niezbyt dobrze weszli w sezon i zdaje się, że dopiero zaczynają nabierać wigoru. Na razie mają na koncie komplet czterech porażek, ale powoli docierają się w nowym składzie, który krystalizuje się po zakończeniu gry przez kilku bardzo doświadczonych zawodników. Sympatycznej ekipie z przedmieść Ostrowa Wielkopolskiego życzymy jak najlepiej i worków pełnych punktów, ale jednocześnie mamy nadzieję, że swój marsz w górę tabeli rozpoczną dopiero po spotkaniu z naszym zespołem.

Podopieczni trenera Krzysztofa Terebuna przystąpią do meczu podbudowani pierwszym zwycięstwem w tym sezonie z ZEW-em Świebodzin i z apetytem na pierwszy wyjazdowy triumf w bieżącej kampanii. Cel jest absolutnie w zasięgu, ale jak zawsze wymaga pełnej koncentracji i determinacji całej watahy!

Będzie to czwarta konfrontacja obu zespołów w historii. Dotychczas raz zwyciężyli gracze z Gorzyce Wielkich, raz SKPR, a raz padł remis (po rzutach karnych zwyciężyli rywale). W tym sezonie najlepszymi strzelcami Gorzyc są: rozgrywający Marcin Przyszlak (29 bramek/3 mecze), Wojciech Błaszczak (14/4) i skrzydłowy Michał Biegański (11/3). Tymczasem liderem strzelców świdnickiej drużyny (i całej ligi!) jest Michał Wojtala (36/4). Drugą strzelbą Szarych Wilków jest aktualnie Mateusz Redko (18/4), a trzecią Olgierd Etel (16/4).

Pojedynek SPR Gorzyce Wielkie - SKPR Świdnica rozegrany zostanie w sobotę, 22 października, godzinie 16.00. Z meczu w przeprowadzimy relację TEKSTOWĄ na naszej stronie na facebooku. Aktualny wynik meczu będzie podawany co kilka minut.

5. kolejka (22-23.10)

Grunwald Poznań - EUCO UKS Dziewiątka Legnica

Bór Joynext Oborniki Śląskie - GOKiS Kąty Wrocławskie

AZS Uniwersytetu Zielonogórskiego Zielona Góra - Wolsztyniak Wolsztyn

Olimp Grodków - Tęcza Folplast Kościan

ZEW Świebodzin - Siódemka Miedź Huras Legnica

SPR Gorzyce Wielkie - SKPR Świdnica

Trójka Nowa Sól - Real Astromal Leszno

KARTKI Z HISTORII

Liczba meczów: 3

Zwycięstwa Świdnicy: 1 (w Świdnicy)

Remisy: 1 (W Gorzycach Wielkich)

Zwycięstwa Gorzyc Wielkich: 1 (1 w Świdnicy)

Bilans bramek: 93:95

2021/22 - I liga

SKPR Świdnica - SPR Szczypiorniak Gorzyce Wielkie 32:30 (17:17)

Szczypiorniak Gorzyce Wielkie - SKPR Świdnica 31:31 (16:13) k. 5:4

2019/20 - II liga

SKPR Świdnica - SPR Szczypiorniak Gorzyce Wielkie 30:34 (13:15)

info: www.skpr.swidnica.pl

Polonia Stal Świdnica

PORAŻKA Z LECHIA

Na liczbie pięć zakończyła się seria kolejnych zwycięstw piłkarzy IgnierHome Polonii-Stali Świdnica w rozgrywkach IV ligi i Pucharze Polski. W sobotę, 15 października biało-zieloni ulegli na wyjeździe Lechii Dzierżoniów i choć do przerwy był bezbramkowy remis, były w tym spotkaniu po naszej stronie niezłe momenty, to po zmianie stron rywale byli zespołem po prostu lepszym.

Od początku starcia kibice byli świadkami piłkarskich szachów. Choć pojedynek toczył się w niezłym tempie, to w głównej mierze obie drużyny myślały o zabezpieczeniu tyłów. W pierwszych 30 minutach nieco więcej z gry mieli goście. Dobrze radziliśmy sobie w defensywie i staraliśmy się zagrażać miejscowym. Brakowało jednak tego co najważniejsze, czyli strzałów na bramkę lechistów. Ostatni kwadrans pierwszej części gry należał jednak do przeciwników. Kilka razy do interwencji zmuszony był Kot, a raz piłka otarła się o słupek. W tej sytuacji świdnicki golkiper wydaje się, że jednak kontrolował tor lotu piłki i był gotowy do skutecznej interwencji. W końcówce w jednej z kontr znalazł się Kornel Traczyk, ale brakło lepszej finalizacji akcji.

Problemy zaczęły się w 52. minucie. Podczas naszego wrzutu z autu, doszło do straty na prawej flance boiska, rywale wyprowadzili błyskawiczną akcję i Mateusz Zatwarnicki trafił na 1:0. Chwilę później mógł być remis. Andrii Kozachenko uderzył z rzutu wolnego w mur, a poprawkę Wojciecha



ciąg dalszy na str. 25

Sowy fantastycznie wyłapał golkeeper Lechii. Gospodarze nie zamierzali zamykać się na własnej połowie i starali się wychodzić z bardzo groźnymi atakami. Mateusz Zatwarnicki uderzył niedokładnie, a Marcin Orłowski w ostatniej chwili został zablokowany. W 67. minucie znów mogło być 1:1. Po wrzucie w pole karne przeciwników i trąceniu futbolówki przez Patryka Salamona, ta obita poprzeczkę i spadła w okolicach linii bramkowej. W końcówce biało-zieloni zaciekle walczyli o doprowadzenie do wyrównania i nie ustrzegli się błędów oraz szybkich kontrdzierżoniowian. W 82. minucie wynik podwyższył Dawid Wasilewski, a w doliczonym czasie na 3:0 ustalił go Marcin Orłowski.

Goście mieli w tym spotkaniu swoje szanse i lepsze fragmenty gry, ale koniec końców ponieśli zasłużoną porażkę w starciu z Lechią Dzierżoniów. Trzeba wyciągnąć wnioski, bo w rundzie jesiennej czeka nas jeszcze trochę meczów o stawkę. Już w sobotę, 22 października podejmimy na terenie Świdnickiego Ośrodka Sportu i Rekreacji ekipę Bielawianki Bielawa (godz. 15.00).

Lechia Dzierżoniów - IgnierHome Polonia-Stal Świdnica

3:0 (0:0)

Skład: Kot, Moskwa (67' Karbowski), Salamon, Sowa, Kozachenko, Filipczak (80' Migas), Białasik, Paszkowski (74' Wojciechowski), Orzechowski, Traczyk, Trzepacz (84' Busch).

tekst, foto: www.poloniastal.swidnica.pl

Polonia Stal Świdnica

BIAŁO-ZIELONI W KRATKĘ...

Były efektowne wygrane, ale również spora dawka pecha, niewykorzystanych szans i zgubionych punktów. Podsumowujemy sobotnie i niedzielne spotkania z udziałem biało-zielonych młodzików, trampkarzy, juniorów młodszych i juniorów starszych IgnierHome Polonii-Stali Świdnica.

Nieudany atak na pozycję lidera tabeli I ligi wojewódzkiej juniorów starszych przypuścili piłkarze IgnierHome Polonii-Stali Świdnica. Podopieczni trenera Jakuba Rosiaka podzielili się punktami z Karkonoszami Jelenia Góra i niestety dla nas doszło do tego w dramatycznych okolicznościach. Biało-zieloni byli zespołem lepszym, zasługiwali na komplet punktów, ale znów dała o sobie znać słaba dyspozycja pod bramką rywala i nieskuteczność. Miejscowi prowadzili 1:0 po trafieniu z rzutu karnego Miłosza Ilskiego. Mieliśmy swoje okazje do podwyższenia wyniku i zamknięcia spotkania. To się nie udało, a na domiar złego goście wyrównali w niemalże ostatniej akcji spotkania - w trzeciej minucie doliczonego czasu gry. Wtedy to stały fragment gry zamknął Wiktor Kowalski i pojedynek zakończył się remisem 1:1. Po 10. kolejce świdniczanin z 7 wygranymi i 3 remisami znajdują się na drugiej pozycji w tabeli, tracąc punkt do prowadzącego Chrobrego Głogów. Trzecia Ślęza Wrocław traci do nas punkt, a czwarty FC Academy Wrocław dwa "oczka".

IgnierHome Polonia-Stal Świdnica - Karkonosze Jelenia Góra

1:1 (0:0)

Skład: Telicki, Kruczek, Ratajczak, Duda, Czochara, Markowski (86' Czyż), Metelica (83' Kaźmierczak), Ilski, Wysoczański (46' Busch), Michta (60' Okarmus), Oboza (46' Migas).

Po ostatnim niepowodzeniu z ekipą FC Academy Wrocław, na zwycięską ścieżkę powróciła kolejna czołowa biało-zielona ekipa z rozgrywek wojewódzkich. Juniorzy młodszy IgnierHome Polonii-Stali Świdnica w efektownym stylu sięgnęli po pełną pulę punktów podczas wyjazdowego starcia z Polonią Środa Śląska. Nasi piłkarze po golach Alexa Błasza, Huberta Lipińskiego i Igora Malinowskiego, a także jednym trafieniem dla rywala (Bartłomiej Chojniak) prowadzili do przerwy 3:1. Po zmianie stron zawodnicy trenera Tomasza Oleksego nie zamierzali zwalniać. Do sieci miejscowych drogę znaleźli jeszcze Bartosz Dudzic, Eryk Korab, Aleksander Jarosz i Wołodimir Prykaza. Biało-zieloni z 19 punktami (6 zwycięstw, 1 remis i 1 porażka) plasują się na trzecim stopniu podium w tabeli, ustępując jedynie Parasolowi Wrocław i Miedzi Legnica.

Polonia Środa Śląska - IgnierHome Polonia-Stal Świdnica

1:7 (1:3)

Skład: Janowicz, Cybruch (57' Safian), Sośnicki, Nowak, Król (65' Bereś), Zawila (70' Ptak), Korab (87' Janas), Błasz (57' Prykaza), Dudzic, Malinowski (46' Kula), Lipiński (65' Jarosz).

Niestety porażkę na swoje konto zapisali trampkarze IgnierHome Polonii-Stali Świdnica z I ligi wojewódzkiej. Podopieczni trenera Piotra Krygiera po zaciętym boju ulegli na własnym terenie Zagłębiu Lubin. W trakcie tej konfrontacji padły trzy trafienia i wszystkie zostały zanotowane po zmianie stron. Jako pierwsi na listę strzelców wpisali się gospodarze. Skutecznie rzut karny na gola zamienił w 52. minucie Paweł Łabędź i zrobiło się 1:0. Kilka minut później niestety dla nas wyrównał Kacper Berkowski, a następnie szalę zwycięstwa na stronę lubinian przechylił gol Wiktora Jemutowskiego. Biało-zieloni wciąż plasują się na 7. pozycji w ligowej tabeli.

IgnierHome Polonia-Stal Świdnica - Zagłębie Lubin

1:2 (0:0)

Skład: Oleś, Redlica, Ladenberger, Fedusiv, Świąć, Stelmach, Marczak, Pieńkowski, Dudek, Pierzchała, Łabędź, Sikora, Wacht, Podleśny, Kazimierski, Kołodziejczyk.

Lepiej poszło naszej drugiej drużynie trampkarzy z III ligi okręgowej. Prowadzona przez trenera Piotra Krygiera drużyna IgnierHome Polonii-Stali II Świdnica pokonała na wyjeździe zespół Due Soccer Świebodzice. W spotkanie rozgrywane na boisku w Cierniach lepiej weszli rywale, którzy objęli prowadzenie 1:0. Jeszcze do przerwy biało-zieloni złapali wyrównanie (Yurii Fedusiv), a po zmianie stron udowodnili swoją wyższość. Po golach Jacka Kołodziejczyka i Pawła Łabędzia skończyło się rezultatem 3:1. Świdniczanin w ligowej tabeli plasują się na trzecim stopniu podium.

Due Soccer Świebodzice - IgnierHome Polonia-Stal Świdnica

1:3 (1:1)

Skład: Sikora, Hajduga, Kiliszewski, Fedusiv, Zienkiewicz, Kołodziejczyk, Wacht, Dola, Grzybowski, Agaciak, Łabędź, Oleś, Jaworski, Jeziorny, Krystyniak, Podolski, Kuśnierz, Mazur.

O pechu, podobnie jak juniorzy starsi mogą mówić piłkarze IgnierHome Polonii-Stali II Świdnica z II ligi wojewódzkiej młodzików. Nasza druga drużyna występująca od wodzą trenerów Mariusza Krupczaka i Szymona Krupczaka prowadziła z Parasolem II Wrocław 1:0 po trafieniu Huberta Głogiewicza. W trakcie całego spotkania biało-zieloni mieli sporą przewagę i wiele niewykorzystanych okazji. To niestety zemściło się w ostatniej minucie spotkania. Po rzucie rżnym dla naszej drużyny, goście wyprowadzili szybki atak zakończony trafieniem Piotra Chojnackiego i skończyło się rezultatem 1:1. Nasza ekipa znajduje się obecnie na szóstym miejscu w ligowym zestawieniu.

IgnierHome Polonia-Stal II Świdnica - Parasol II Wrocław

1:1 (0:0)

Skład: Migas, Maliszewski, Walewski, Witaszczyk, Głogiewicz, Orzechowski, B. Stachyra, Dudajek, Waśniowski, Ungurian, Bosch, Gawroński, Kaźmierczak, Gawlik-Rokosz, Zawada, Mitura.

Niestety pechowa przegrana powędrowała na konto drużyny IgnierHome Polonii-Stali III Świdnica. Podopieczni trenerów Mariusza Krupczaka i Szymona Krupczaka, dowodzeni podczas meczu przez trenera Ryszarda Tyndla mierzyli się na wyjeździe z Pogonią Pieszycę. Przeciwnicy rozpoczęli od prowadzenia, ale dwa kolejne ciosy zadali biało-zieloni (Kacper Monica i Maciej Politański). W absolutnie samej końcówce nie ustrzegliśmy się

niestety błędów i straciliśmy dwa gole, przegrywając ostatecznie 2:3. Nasi młodzi piłkarze z dorobkiem 15 punktów plasują się tuż za podium - na czwartej pozycji w ligowej tabeli.

Pogoń Pieszyce - IgnierHome Polonia-Stal III Świdnica
3:2

Skład: Kasprzak, Podgórski, Jaumień, Walczak, Głowacki, L. Stachyra, Cisek, Robak, Dudzic, Dudek, Stasiak, Politański, Sidor, Rybka, Monica, Demczyszak, Kudela.

tekst: www.poloniastal.swidnica.pl

Gmina Świdnica

JESIENNE WARSZTATY FLORYSTYCZNE



Lutomia Górna, Boleścin, Gogołów. To w tych trzech sołectwach odbyły się warsztaty florystyczne. Zdobyte podczas spotkania umiejętności, uczestnicy będą w przyszłości mogli wykorzystać do wystroju wnętrza swojego domu, w pracach ogrodowych, czy też w komponowaniu różnego rodzaju wiązanek okolicznościowych - podkreśla Krzysztof Jas, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji.

W związku ze zbliżającym się dniem Wszystkich Świętych nasze spotkania poświęciliśmy przede wszystkim na przygotowanie kompozycji kwiatowych na groby. Choć były też jesienne akcenty w przygotowanych stroikach i kompozycjach. Każdy uczestnik otrzymał zestaw materiałów, z którego przygotował swoje dekoracje. Trzeba przyznać, że poradzi sobie znakomicie! Efekty ich pracy możecie sami Państwo ocenić.

Gmina Świdnica

III ŚWIDNICKI FESTIWAL SZACHOWY - OPEN B ODBĘDZIE SIĘ W BURKATOWIE

uż za niecałe trzy tygodnie odbędzie się III Świdnicki Festiwal Szachowy, składający się z kilku oddzielnych turniejów.

Open B (turniej dla zawodników od rankingu 1600 PZSzach)

Termin: 5-6.11.2022

Tempo gry: 60 minut na zawodnika (8 rund)

Możliwość zdobycia II kategorii szachowej,

Nagroda gwarantowana za I miejsce wynosi 200 zł, bez względu na ilość zawodników. W związku z wysoką frekwencją na poprzednim (II Festiwalu) nagroda za I miejsce wynosiła 300 zł. A jak będzie tym razem? Pełna lista nagród zostanie podana do wiadomości po II rundzie Festiwalu!

Gmina Świdnica

DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ W GMINIE ŚWIDNICA

14 października przypada Dzień Edukacji Narodowej - święto nauczycieli, wychowawców i pedagogów. To doskonała okazja do podziękowań za trud włożony w nauczanie i wychowanie kolejnych pokoleń młodych mieszkańców naszej gminy uczęszczających do szkół i przedszkoli - podkreślała Teresa Mazurek wójt gminy Świdnica podczas gminnych uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

Nauczyciel to zawód, w którym niezbędne jest powołanie. Edukacja to nasz największy kapitał na przyszłość - mówiła do przybyłych dyrektorów i nauczycieli wójtki. Pragnę także podzielić się z Państwem pewną myślą, którą otrzymałam dziś od dyrektora Gminnego Zespołu Oświaty Marii Jaworskiej.

"Zniszczenie jakiegokolwiek narodu nie wymaga użycia bomb atomowych czy rakiet dalekiego zasięgu. Wystarczy obniżyć jakość kształcenia i pozwolić uczniom oszukiwać na egzaminach. Pacjenci umierają przez takich lekarzy. Budynki się rozpadają przez takich inżynierów. Pieniądze są marnowane przez takich ekonomistów i księgowych. Sprawiedliwość nie istnieje przez takich prawników i sędziów. System upada przez takich ustawodawców. Upadek oświaty to upadek narodu".

ciąg dalszy na str. 29



**GMINA
ŚWIDNICA**

BLISKO MIESZKAŃCÓW

**Aplikacja
BLISKO**



**BĄDŹ NA BIEŻĄCO!
ZAPISZ SIĘ BEZPŁATNIE W LOKALNYM
SYSTEMIE INFORMACJI DLA MIESZKAŃCÓW**

wybierz sposób powiadamiania:



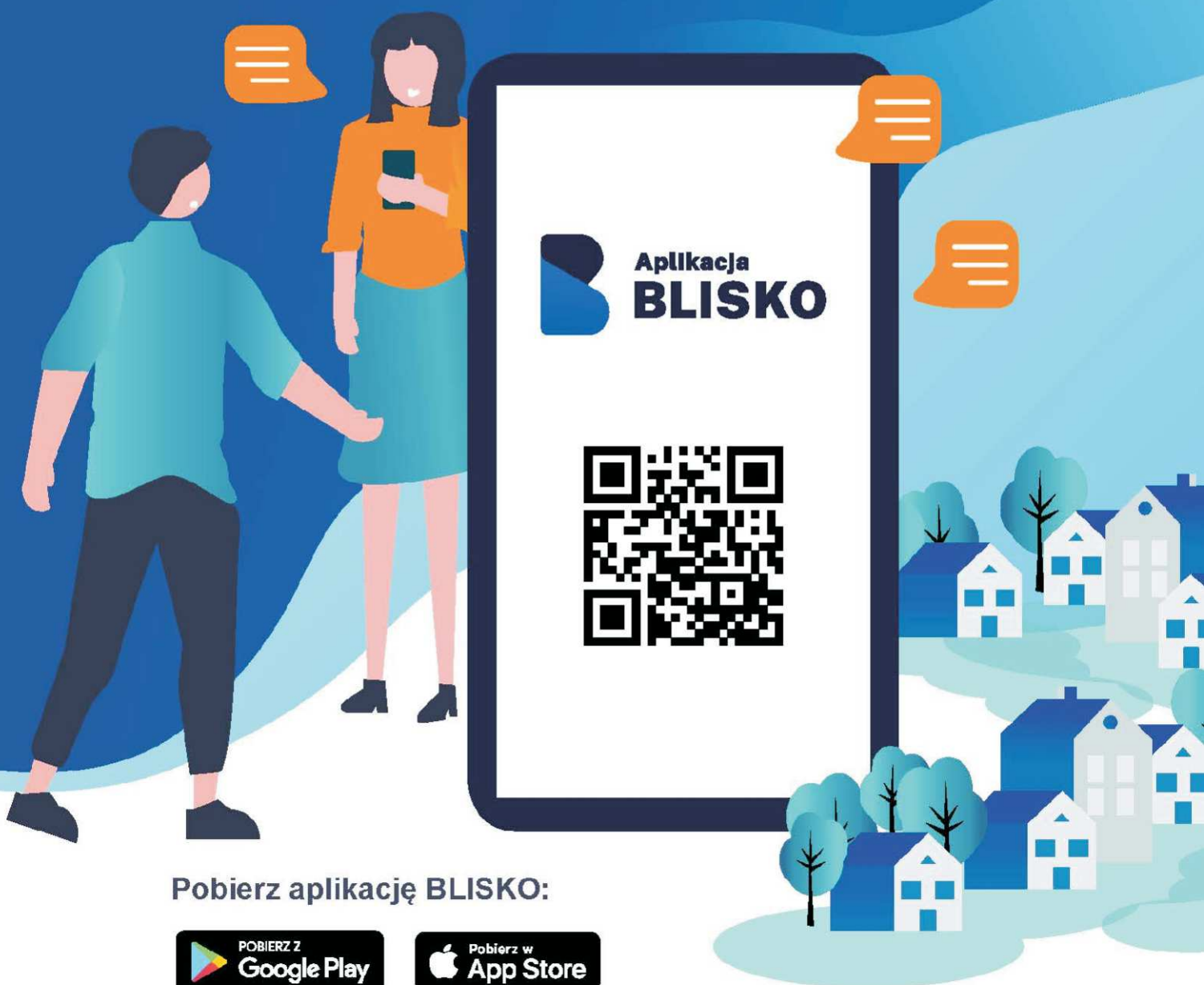
SMS zamówisz przez formularz rejestracyjny dostępny na stronach:
gmina.swidnica.pl oraz sisms.pl



BEZPŁATNY SYSTEM POWIADAMIANIA dla mieszkańców Gminy Świdnica

Zamów lokalne informacje prosto ze źródła:

- ➔ Aktualne sprawy dotyczące mieszkańców naszego miasta
- ➔ Lokalne imprezy, wydarzenia sportowe
- ➔ Zagrożenia i niebezpieczeństwa, istotne utrudnienia i awarie
- ➔ Terminy opłat i podatków lokalnych
- ➔ Wszelkie ważne wydarzenia z terenu naszego miasta



Pobierz aplikację BLISKO:



1. Wpisz w wyszukiwarce aplikacji miejscowość z obszaru Gminy Świdnica.
2. Wybierz z listy nadawców „Gmina Świdnica”.
3. Zaznacz serwisy, z których chcesz otrzymywać wiadomości.

Zatem gronu pedagogicznemu oraz wszystkim pracownikom oświaty składam najlepsze życzenia: radości i zadowolenia z wykonywanej pracy, determinacji w pokonywaniu wszelkich trudności, entuzjazmu i twórczej pasji w przekazywaniu wiedzy, wdzięczności uczniów i rodziców oraz szacunku społeczeństwa. Życzę Państwu również zdrowia oraz wszelkiej pomyślności w życiu zawodowym i osobistym.

Doroczne spotkanie w sali narad Urzędu Gminy Świdnica było również okazją do wyróżnienia dyrektorów i nauczycieli, którzy w tym roku wykazali się szczególnymi osiągnięciami w pracy zawodowej. Nagrodą Wójta Gminy w 2022 roku uhonorowani zostali:

- ◆ Agata Malik - SP Bystrzyca Górna
- ◆ Jadwiga Ostrowska - SP Grodziszczce
- ◆ Elżbieta Dolińska - SP Lutomia Dolna
- ◆ Małgorzata Urbanek - SP Mokrzeszów
- ◆ Tadeusz Szarwaryn - SP Pszenno
- ◆ Krystyna Kwaśnik - SP Witoszów Dolny
- ◆ Beata Klęsk - Nazarko - Przedszkole Bystrzyca Dolna
- ◆ Ewa Wasilenia - Przedszkole Pszenno
- ◆ Renata Piotrowska - Przedszkole Witoszów Dolny
- ◆ Sebastian Krzywda - SSM Lubachów
- ◆ Bogusława Gawrońska - SP Bystrzyca Górna
- ◆ Teresa Olesińska - SP Grodziszczce
- ◆ Danuta Ornat - SP Lutomia Dolna
- ◆ Wioletta Łęga - SP Lutomia Dolna
- ◆ Lucyna Pietruszka - SP Mokrzeszów
- ◆ Izabela Koziół - SP Pszenno
- ◆ Marlena Czerwińska - SP Pszenno
- ◆ Joanna Jaros - SP Witoszów Dolny
- ◆ Ewa Ślusarczyk - SP Witoszów Dolny



Gmina Świdnica

ZAPRASZAMY NA KOLEJNE TRENINGI SIATKÓWKI DLA DZIEWCZĄT



Pierwszy trening siatkówki dla dziewcząt za nami. Dziękujemy wszystkim za tak liczne przybycie na zajęcia!! Wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury Sportu i Rekreacji oraz MKS Polonia Świdnica - Młodzieżowym Klubem Siatkówki zachęcamy do kolejnych spotkań. Nadal trwają zapisy na treningi, dlatego jeżeli chcesz miło i aktywnie spędzić czas oraz lubisz siatkówkę zapraszamy!

Gmina Świdnica

POWSTANIE OGÓLNODOSTĘPNA SIŁOWNIA PLENEROWA

Fundacja "Krzyżowa" dla Porozumienia Europejskiego ma zaszczyt poinformować, że jest jednym z laureatów IV edycji programu "WzMOcni swoje otoczenie". Dzięki przyznaniu przez Polskie Sieci Elektroenergetyczne grantowi na terenie Fundacji "Krzyżowa" zostanie utworzona ogólnodostępna siłownia plenerowa, składająca się z 5 urządzeń do rekreacji ogólnorozwojowej na świeżym powietrzu: biegacz, twister siedzący i stojący, stepper, nartarz, orbitrek. Dzięki tej inwestycji Fundacja będzie mogła rozwijać działania związane z promowaniem zdrowego trybu życia.

Program "WzMOcni swoje otoczenie" to ogólnopolski program grantowy realizowany przez Polskie Sieci Elektroenergetyczne, skierowany do samorządów i ich jednostek - np. przedszkoli, szkół, bibliotek, czy ośrodków pomocy społecznej oraz do organizacji pozarządowych, które chcą wprowadzać ważne i długotrwałe zmiany w swoim otoczeniu w jednym z ośmiu następujących obszarów: aktywność fizyczna, bezpieczeństwo, edukacja, ochrona zwierząt, rozwój wspólnej przestrzeni publicznej, środowisko naturalne, zdrowie i inne inicjatywy mieszczące się w celach programu.

Dodatkowe informacje o programie można znaleźć na stronie <https://raport.pse.pl/pl/> oraz www.wzmocnijotoczenie.pl.



A Partner of

VISION ZERO

Safety.Health.Wellbeing.



Kurs e-learningowy dla dzieci

*Bezpiecznie na wsi mamy
upadkom zapobiegamy*

**Ukończ kurs
e-learningowy
i zdobądź
hulajnogę**



**Termin nadsyłania
zgłoszeń do
6 listopada 2022 r.**

50 hulajnóg zostanie
rozlosowanych wśród dzieci
rolników, które nadeślą zgłoszenia
w wymaganym terminie

Zasady przyznawania nagród
dostępne są na stronie www.krus.gov.pl
<https://krus.gov.pl/zadania-krus/prewencja>



START
PAŹDZIERNIK

18:00 - 20:00

+

OTWARTE

PIĄTKI

W PSZENNIE



+

OFERUJEMY

PIŁKARZYKI

TENIS STOŁOWY

SZACHY

DOBRA ATMOSFERA

OTWARTE PIĄTKI to przestrzeń dla osób dorosłych z dostępem do świetlicy wiejskiej w Pszennie i znajdujących się w niej gier i urządzeń rekreacyjnych.



ELEKTRO EXPERT **RTV AGD**



DH "Świdniczanin"
ul. Spółdzielcza 14, 58-100 Świdnica, tel. 74 857 81 76

czynny od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-18.00, soboty w godz. 10.00-14.00



WULKANIZACJA

tel. 74 853 25 55
tel. 605 767 933
Słotwina 51, 58-100 Świdnica

OPONY -FELGI
SKUP - SPRZEDAŻ

SERWIS OPON

OGŁOSZENIA DROBNE

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść publikowanych ogłoszeń.

USŁUGI

◆ Montaż, składanie mebli (regulacja, drobne naprawy). Tel. 667-366-762.

BARAN Aby zrealizować swoje zamierzenia będziesz musiał się bardzo zaangażować, odbyć jakieś spotkania, nie wykluczone wyjazdy do innych miejscowości. Sielankowo potoczą się sprawy rodzinne. Będziesz szczęśliwy, poczujesz się naprawdę potrzebny bliskim. Sprawy finansowe na razie bez zmian.

BYK Przyczyną wszystkich Twoich niepowodzeń nie jest partner. Przestań więc ciągle go o coś obwiniać. Takie zachowanie bardzo źle odbija się na Waszym życiu rodzinnym. W pracy nastąpi jakieś ożywienie. Zaangażujesz się w realizację jakiegoś ważnego zadania. Jeżeli się postarasz, odniesiesz sukces.

BLIŹNIĘTA Będziesz się długo zastanawiał jak postąpić w pewnej sprawie. Kieruj się własnym sumieniem, a zachowasz się właściwie. Kłamanie na dłuższą metę nie wyjdzie. Świetna passa w interesach. Nareszcie zarobisz jakieś konkretne pieniądze. Unikaj pesymistów, mają na Ciebie zły wpływ.

RAK Ktoś się przed Tobą otworzy, wyjawia swoje największe tajemnice. Będziesz bardzo zaskoczony tym, co usłyszysz. Postaraj się być wyrozumiały. Każdy ma jakieś słabe strony. Nadal powinienś żyć oszczędnie. Wydatków nie ubędzie, a na dodatkowe dochody na razie nie możesz liczyć.

LEW Będziesz bardzo optymistycznie nastawiony do wszystkiego i wszystkich. Przełoży się

OGŁOSZENIA DROBNE, REKLAMY W EXPRESSEM
Zamówienia: expressem@expressem.eu

SALON PRASOWY "AS"
ul. Długa 60, Świdnica, tel. 605 049 122

horoskop

to na Twoje życie zawodowe. Poczujesz wiatr w żaglach, zaczniesz efektywnie działać. W domu zapanuje radosna atmosfera, w której codzienne problemy przestaną mieć wielką wagę. Dobrze sobie z nimi poradzisz.

PANNA Gwiazdy będą sprzyjały ryzykownym posunięciom. Możesz więc odważnie inwestować, ponosić wydatki z tym związane. Będziesz bardzo zapracowany i zabiegany. Uważaj, bo możesz się w końcu pogubić. Stosunki z partnerem wyraźnie się ochłódzą. Poświęcasz mu za mało czasu.

WAGA Pojawia się pewne nieprzewidziane wydatki. Będziesz długo się nad nimi zastanawiał. W końcu zajdzie konieczność ruszenia oszczędności. Nie załamuj się takim obrotem sprawy. Wkrótce wszystko sobie odbijesz. Pocieszenia szukaj w ramionach partnera. Jesteś całym jego światem.

SKORPION Rozwiążesz swoje problemy finansowe. Pewnych wydatków uda się zaniechać, pewne okażą się mniejsze niż przewidywałeś. Otrzymasz również jakieś pieniądze, na które na razie nie liczyłeś. W Waszym związku pojawia się nieporozumienia, które nie wyjaśnione, mogą przerodzić się w poważny konflikt.

STRZELEC Twoje oczekiwania zostaną spełnione. Partner dokładnie domyśli się czego pra-

gniesz. Będziecie bardzo szczęśliwi. Problemy pozostaną gdzieś poza Wami. Postaraj się nie zaniedbywać swoich obowiązków zawodowych. Ostatnio się nie przykładasz, a szef bacznie Cię obserwuje.

KOZIOROŻEC Twój przyjaciel popadnie w jakieś tarapaty. Odłóż sprawy, które mogą poczekać i pomóż mu wyjść z dołka. Tak naprawdę może liczyć tylko na Ciebie. Poprawi się Twoja sytuacja finansowa. Uregulujesz swoje zobowiązania. W pracy na razie bez zmian.

WODNIK Jeżeli przestaniesz histeryzować, stosunki z bliskimi świetnie się poukładają. Daj im trochę czasu na naprawienie swoich błędów. Zachowaj spokój. Pozostanie Ci teraz czekanie na finał całej sprawy. W drugiej połowie tygodnia poprawi się Twoja sytuacja finansowa. Będziesz miał lepszy nastrój.

RYBY Ciągły brak pieniędzy doprowadza Cię do stanów nerwicowych. Nieustannie martwisz się jak powiązać koniec z końcem. Już wkrótce wszystko się zmieni. Musisz tylko uwierzyć w siebie. Wykorzystaj szansę jaka się niebawem pojawi. Gwiazdy będą Ci sprzyjały w najbliższych kilku dniach.

EXPRESSEM

Bezpłatny Tygodnik Ziemi Świdnickiej

Wydawany do 1994 roku jako gazeta bezpłatna. Redaguje kolegium. Wydawca, redaktor naczelny Tomasz Wyrwa.

Telefon 601 232 848, e-mail: expressem@wp.pl, expressem@expressem.eu. Dostępność: www.expressem.eu.

Serwisy pomocnicze www.ex24.pl, expressem24.pl.



MARTECH NIERUCHOMOŚCI

Zapraszamy do naszego biura:
poniedziałek – piątek
9:00 – 18:00

AZ Biuro Obrotu Nieruchomościami, 58-100 Świdnica, Rynek 23, tel: 883-312-858, 602-255-826, 74 850-10-47
www.nowak-az.pl e-mail: az.nowak@wp.pl

Jeśli chcesz szybko, bezpiecznie i komfortowo:

- sprzedać - kupić - wynająć - zamienić
swoje mieszkanie, dom, lokal, garaż lub inny obiekt zapraszamy do nas!



Zarząd Nieruchomościami

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godzinach 9:00 – 18:00

AZ-BIS Zarząd Nieruchomościami, 58-100 Świdnica, Rynek 23, tel. 602-255-826, 74 850-10-47 e-mail: az.zarząd@wp.pl

Szukasz zarządcy swojej nieruchomości, zapraszamy do nas!

Oferujemy:

Obsługę finansowo – księgową

Obsługę prawną

Obsługę techniczną

Obsługę wynajmu lokali

Obsługę administracyjną lub administracyjno – eksploatacyjną

Przejęcie nieruchomości od poprzedniego administratora

WYBRANE OFERTY SPRZEDAŻY MIESZKAŃ

MIESZKANIA W CENTRUM I ŚRÓDMIEŚCIU

10855 83,30 m kw., 3 pokoje, II piętro, ogrzewanie gazowe
okolice Galerii Świdnickiej 425.000 zł

0-6776 75,15 m kw., 2 pokoje, parter z oddzielnym wejściem,
ogrzewanie piecowe, 395.000 zł

10676 38,30 m kw., parter, 2 pokoje, ogrzewanie elektryczne, po
remontcie, 289.000 zł

10647 70,10 m kw., I piętro, 2 pokoje, ogrzewanie gazowe,
350.000 zł

OSIEDLE ZAWISZÓW, ZARZECZE, OSIEDLE MŁO- DYCH:

0-6791 58,43 m kw. 3 pokoje, IV piętro, winda, ogrzewanie
miejskie, os. Młodych 330.000 zł

10839 46,80 m kw., 2 pokoje, II piętro, do kompleksowego
remontu, Zarzecze 238.000 zł

10787 44,58 m kw., 2 pokoje, IV piętro, ogrzewanie miejskie, os.
Młodych 266.000 zł

WYŁĄCZNOŚCI:

0-6783 sprzedaż domu 136,70 m kw., działka 9, Świdnica, os.
Słowiańskie 748.000 zł

0-6797 sprzedaż domu 115,85 m kw., działka 27a, Panków,
485.000 zł

0-6796 sprzedaż domu, 131 m kw., działka 8,88 a, do remontu,
Żarów, 448.000 zł

0-6599 sprzedaż działek o pow. 20,31 a, Stare Bogaczowice,
101.550 zł

0-5631 działka o pow. 11,90 a - Bystrzyca Górna 83.300 zł

0-5631 działka o pow. 14,28 a - Bystrzyca Górna 99.960 zł

INNE LOKALIZACJE

0-6756 sprzedaż mieszkania na wsi, 10 km od Świdnicy, kawaler-
ka 30,70 m kw., po remoncie, ogrzewanie kominkowe, garaż 21
m kw., komórka, 180.000 zł

0-6646 sprzedaż mieszkaniawsi 10 km od Świdnicy, 61,10 m
kw., 198.000 zł

0-6797 sprzedaż domu 115,85 m kw., działka 27a, Panków,
485.000 zł

0-6796 sprzedaż domu, 131 m kw., działka 8,88 a, do remontu,
Żarów, 448.000 zł

WYBRANE OFERTY MIESZKAŃ I DOMÓW DO WYNAJMU:

0-6453 WM 52,38m kw., 2 pokoje, II piętro, ogrzewanie miejskie,
ok. Zalewu, 2.150 zł

0-6015 WM 36,20 m kw., kawalerka II piętro Zarzecze, ogrzewa-
nie gazowe, 1.500 zł

0-2791 WM 47,60 m kw., 2 pokoje, IV piętro, Zawiszów ogrze-
wanie miejski, 2.000 zł

007852 WM 46 m kw., 2 pokoje, I piętro, Zawiszów, ogrzewanie
miejskie, 2.100 zł

0-6172 WM 84 m kw., 3 pokoje, I piętro nowy Zawiszów, miejsce
postojowe w garażu 3.500 zł,

0-6787 WM 75,30 m kw., 3 pokoje, II piętro, Centrum, ogrzewa-
nie gazowe, 2.500 zł

003062 WM 50 m kw., 2 pokoje, II piętro, Zawiszów, ogrzewanie
sieciowe, 2.400 zł

001479 parter domu 120 m kw., 3 pokoje, oddzielne wejście,
ogród, 3.500 zł



MARTECH NIERUCHOMOŚCI

Zapraszamy do naszego biura:
poniedziałek – piątek
9:00 – 18:00

AZ Biuro Obrotu Nieruchomościami, 58-100 Świdnica, Rynek 23, tel: 883-312-858, 602-255-826, 74 850-10-47
www.nowak-az.pl e-mail: az.nowak@wp.pl

Jeśli chcesz szybko, bezpiecznie i komfortowo:

- sprzedać - kupić - wynająć - zamienić
swoje mieszkanie, dom, lokal, garaż lub inny obiekt zapraszamy do nas!



Zarząd Nieruchomościami

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godzinach 9:00 – 18:00

AZ-BIS Zarząd Nieruchomościami, 58-100 Świdnica, Rynek 23, tel. 602-255-826, 74 850-10-47 e-mail: az.zarząd@wp.pl

Szukasz zarządcy swojej nieruchomości, zapraszamy do nas!

Oferujemy:

Obsługę finansowo – księgową

Obsługę prawną

Obsługę techniczną

Obsługę wynajmu lokali

Obsługę administracyjną lub administracyjno – eksploatacyjną

Przejęcie nieruchomości od poprzedniego administratora

10882 WM 65 m³, 3 pokoje III piętro, częściowo umeblowane,
2.400 zł

WYBRANE OFERTY SPRZEDAŻY DZIAŁEK:

0-5716D od 30,52a do 30,81 a - okolice Świdnicy 150 zł/m kw.
0-5716C od 5,98 do 23,09 a - Kotlina Dzierżonowska 100zł/m kw.
0-5716B od 20,78a do 24,62 a - okolice Pieszyc 150 zł/m kw.
0-5716A od 11,38 a do 51,80 a - okolice Góry Ślęży - 150 zł/m kw.
0-5477 39,37 a, Bystrzyca Górna, 299.000 zł
0-5099 19 a, Olszany, 100.000zł
0-6748 8 a, 12 km od Świdnicy, dojazd drogą asfaltową, 90.000 zł
0-6797A 28a, Panków, 195.000 zł
0-6623 63,67 a gmina Walim, częściowo rolna, 220.000 zł
10671 23,93 a, 10 km od Świdnicy 79 zł/m kw.,
0-6683 8 a, 10 km od Świdnicy, dojazd drogą asfaltową 90.000 zł
0-6599 sprzedażdziałek o pow. 20,31 a, Stare Bogaczowice,
101.550 zł
0-5631 działka o pow. 11,90 a - Bystrzyca Górna 83.300 zł
0-5631 działka o pow. 14,28 a - Bystrzyca Górna 99.960 zł
0-6495A gmina Żarów, 1,0211 ha rolna 80.000 zł

WYBRANE OFERTY LOKALI DO SPRZEDAŻY I WYNAJĘCIA:

004976 WL 51 m kw., centrum, witryna 3.000 zł
0-6356 WL 120 m kw., lokal biurowy, 2 pomieszczenia + zaplecze
socjalne, obrzeża miasta 20 zł netto/m kw.
0-5956 WL 66,20 m kw., I piętro, 2 pomieszczenia biurowe +
zaplecze socjalne 1.800 zł+1000zł media
0-5885 WL 33,36 m kw., parter, wejście z ulicy, witryna, okolice
Centrum 1.000 zł
0-5883 SH hala 240 m kw. działka 22,50a - okolice Świdnicy
389.000 zł

WYBRANE OFERTY SPRZEDAŻY DOMÓW:

0-6783 136,70 m kw., działka 9, Świdnica, os. Słowiańskie
748.000 zł
0-6778 218,70 m kw., działka 5,04 a + 98,04 m kw. dzierżawa,
Świdnica, 860.000 zł
10833 106 m kw. połowabliżniaka, Świdnica, działka 7,87 a
785.000 zł
0-6740 215 m kw., działka 7 arów, wolnostojący, Bojanice,
380.000 zł
0-6797 115,85 m kw., działka 27a, Panków, 485.000 zł
0-6796 131 m kw., działka 8,88 a, do remontu, Żarów, 448.000 zł
0-6681 300 m kw., działka 5,42 a, wolnostojący, po remoncie, 12
km od Świdnicy 820.000 zł
0-6678 143,80 m kw., działka 9a, Bystrzyca Dolna, wolnostojący,
do remontu 358.000 zł
0-6575 120 m kw., 2 km od Świdnicy, połowa bliźniaka stan
deweloperski, 5 pokoi 650.000 zł
0-6217 260 m kw., działka 7,27 a, połowa domu w willowej
dzielnicy, 1.250.000 zł
0-6031 dom wolnostojący, okolice Świdnicy, ok 800 m kw.,
działka 45,66 a, 2.850.000 zł
0-5597 260 m kw., działka 13 a, 5 pokoi, Świdnica, 1.200.000 zł

MASZ KREDYT WE FRANKACH?

SPRAWDŹ, CZY MOŻEMY

ODZYSKAĆ PIENIĄDZE DLA CIEBIE!

WIĘCEJ OFERT NA www.nowak-az.pl

III LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

im. Marii Skłodowskiej-Curie

KLASA HUMANISTYCZNA

z edukacją muzyczną i teatralną

Program klasy realizowany jest przy współpracy z Wydziałem Filologicznym Uniwersytetu Wrocławskiego, Wyższą Szkołą Filologiczną we Wrocławiu oraz Narodowym Forum Muzyki.

– przedmioty realizowane na poziomie rozszerzonym: język polski, historia i język angielski

KLASA ARTYSTYCZNA

z historią sztuki i grafiką komputerową

Program klasy realizowany jest przy współpracy z ASP we Wrocławiu.

– przedmioty realizowane na poziomie rozszerzonym: język polski, historia sztuki i język angielski

KLASA PRZYRODNICZA

z edukacją prozdrowotną

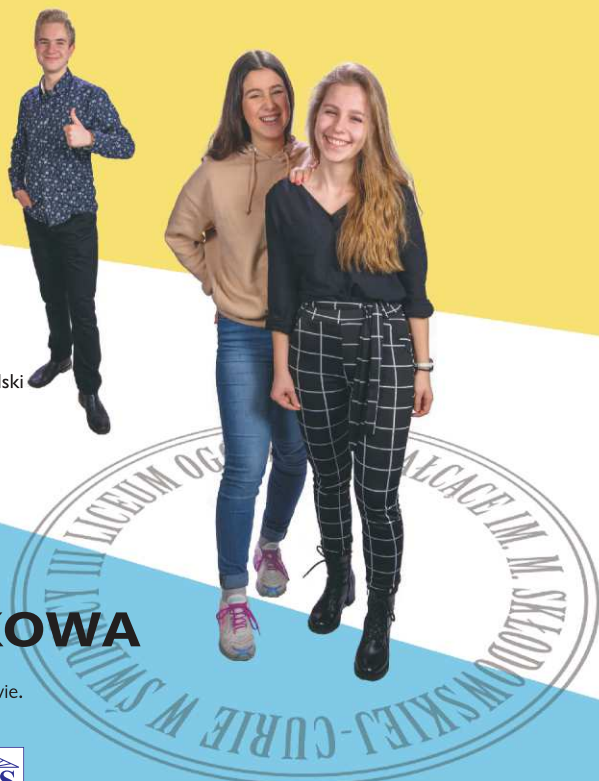
Program klasy realizowany jest pod patronatem naukowym Uniwersytetu Przyrodniczego i przy współpracy z Wydziałem Biotechnologii Uniwersytetu Wrocławskiego oraz Akademią Wychowania Fizycznego we Wrocławiu.

– przedmioty realizowane na poziomie rozszerzonym: biologia, chemia i język angielski

KLASA MENEDŻERSKO-JĘZYKOWA

Program klasy realizowany jest przy współpracy z Wydziałem Filologicznym Uniwersytetu Wrocławskiego, Wyższą Szkołą Bankową we Wrocławiu oraz Instytutem Goethego w Krakowie.

– przedmioty realizowane na poziomie rozszerzonym: geografia, matematyka, język angielski



Zapraszamy do "TRÓJKI"

- kreatywnej szkoły dla ludzi z pasją...

III LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

ul. Kościelna 32, 58-100 Świdnica, tel./fax 74 852 01 11

e-mail: sekretariat@lo3.net.pl, dyrektor1@lo3.net.pl

Fabryka Mebli
BODZIO

3 -dniowy termin realizacji zamówienia!
Dostawa GRATIS w całej Polsce

(przy zakupie powyżej 600zł)

www.bodzio.pl

Zapraszamy!



Salon Meblowy BODZIO w Świdnicy
ul. gen. Władysława Sikorskiego 39



kom: 572 667 811

Godziny otw.
Pn-Sb 9-20, Nd 10-18